

# **SÜDTIROLER LANDESARCHIV**

## **Südtiroler Transportstrukturen AG**

**(S. T. A.)**

### **Bestand II**

Bearbeitet von: Patrick Lamprecht, Florian Trojer

Bozen, Sommer 2004

**NB: Der Bestand ist aus Datenschutzgründen nur beschränkt einsehbar.**

Zur Einsichtnahme bitte die

**Positionsnummer**

angeben!

# Inhaltsverzeichnis

Vorwort	IV
01. Rittner Bahn	1
01.01. Erweiterungen, Modernisierungen und Renovierungen	1
01.02. Buchführung	8
01.03. Personal	15
01.03.01. Personalfaszikel	16
01.04. Gesetze, Rundschreiben, Tarife und Transportbedingungen, Ansuchen, Verträge, Beschlüsse, Protokolle	23
01.05. Statistik	25
01.06. Bau der Rittner-Seilbahn	25
02. Überetscher Bahn	29
02.01. Erweiterungen, Modernisierungen und Renovierungen	29
02.02. Buchführung	31
02.03. Personal	47
02.03.01. Personalfaszikel	49
02.04. Gesetze, Rundschreiben, Tarife und Transportbedingungen, Ansuchen, Verträge, Beschlüsse, Protokolle	55
03. Fleimstalbahn	56
03.01. Buchführung	56
03.02. Personal	62
03.02.01. Personalfaszikel	63
03.03. Gesetze, Rundschreiben, Tarife und Transportbedingungen, Ansuchen, Verträge, Beschlüsse, Protokolle	68
03.04. Einstellung des Bahnbetriebes	70
04. Alle drei Bahnen betreffende Agenden	70
04.01. Erweiterungen, Modernisierungen und Renovierungen	70
04.01.01. Bestellungen von Maschinen und technischem Zubehör; Preislisten und Prospekte	71
04.01.02. Wartung und Kontrollen	71
04.02. Buchführung	72
04.03. Personal	72
04.04. Unfälle und Versicherungen	75
04.05. Schriftverkehr	75
04.06. Gesetze, Rundschreiben, Tarife und Transportbedingungen, Ansuchen, Verträge, Beschlüsse, Protokolle	75
05. Verschiedenes	93

# Vorwort

Der vorliegende Bestand ist durch relativ abenteuerliche Umstände in das Südtiroler Landesarchiv gekommen. Am 2. Februar 2003 kam es im ehemaligen Bahnhof Eppan der Überetscher Bahn zu einem verheerenden Brand. Einige Zeit später benachrichtigte die Gemeinde Eppan das Südtiroler Landesarchiv über eine große Menge von Schriftgut, das in dem ausgebrannten Gebäude entdeckt worden war. Bei einem Lokalaugenschein von Mitarbeitern des Archivs wurde festgestellt, dass die Akten das Feuer relativ gut überstanden hatten. Durch die Lagerung auf engstem Raum verbrannte nur das außen liegende Material, der Kern war durch den Sauerstoffmangel geschützt. Allerdings hatte die Feuerwehr gute Arbeit geleistet, der Großteil der Archivalien war durchnässt. Direkt im ausgebrannten Gebäude musste in kürzester Zeit entschieden werden, welches Material noch zu retten war. Glücklicherweise wurde dem Landesarchiv von der Südtiroler Transportstrukturen AG ein Lagerhaus in der Nähe der Talstation der Rittner Seilbahn zur Verfügung gestellt. Nach der Bergung der Akten aus dem ehemaligen Bahnhof Eppan wurden sie in dieses Lagerhaus transportiert und einige Monate zum Trocknen ausgelegt. Die beschriebenen Umstände erklären den schlechten Zustand des Archivmaterials. Brandspuren und Wasserschäden sind keine Seltenheit und natürlich ging bei der Bergung und den verschiedenen Transporten jegliche (falls jemals vorhandene) Ordnung verloren.

Das vorliegende Schriftgut trägt die Bezeichnung Bestand II, weil dem Südtiroler Landesarchiv bereits zwischen April 1999 und Juli 2000 Archivalien der Südtiroler Transportstrukturen AG übergeben worden sind. Dieser Bestand wurde 2001 geordnet und verzeichnet. Aufgrund der größtenteils identischen Themenbereiche und der leichteren Überschaubarkeit wurde die damals verwendete Gliederung für das vorliegende Findbuch so weit als möglich übernommen. Auch der ausführliche geschichtliche Abriss im Vorwort zum Bestand I wurde hier lediglich ergänzt.

Das neue Schriftmaterial gliedert sich somit auch den drei verschiedenen Bahnlinien entsprechend in drei Hauptteile, wobei die wenigen Unterlagen zur Mendelbahn unter der Klassifikationsgruppe Überetscher Bahn zu finden sind, da beide Bahnlinien gemeinsam verwaltet und geführt wurden. Im vierten Teil wurden jene Archivalien zusammengeführt, die alle drei Bahnen betreffen. Dies sind vor allem allgemeine Unterlagen wie zum Beispiel Gesetzestexte und Rundschreiben.

Im Gegensatz zum Bestand I ist nur ein sehr kleiner Teil des neuen Schriftgutes vor der Annexion Südtirols an Italien im Jahre 1919 entstanden. Deshalb gibt es keine Unterlagen zum Bau und den ersten Betriebsjahren der drei Bahnen. Weiters erklärt sich daraus auch der Umstand, dass der Großteil der Archivalien in italienischer Sprache abgefasst wurde.

Umfassenderes Material ist zu den verschiedenen Modernisierungsprojekten und Umbauten zu finden. In den Jahren 1947 bis 1949 wurde in Bozen der Rittner Bahnhof wiederaufgebaut, in den Jahren 1953 bis 1954 wurden umfassende Erneuerungen des Gleiskörpers sowie der Triebwagen und Personenwaggons auf den Linien Bozen-Klobenstein und Bozen-Kaltern geplant und teilweise auch ausgeführt.

Zu einschneidenden Änderungen kam es in den 1960er Jahren. 1963 wurde auf der Linie Auer-Predazzo der gesamte Zugverkehr eingestellt und auf der Linie Bozen-Kaltern der Personenverkehr. Die Bahnlinien hatten der wachsenden Konkurrenz auf der Straße nicht standhalten können und wurden durch Busse ersetzt.

Auch die Bahnlinie Bozen-Himmelfahrt wurde 1966 eingestellt, allerdings wurde sie nicht durch Busse, sondern durch die 1964 bis 1966 gebaute Rittner Seilbahn von Bozen bis Oberbozen ersetzt. Zum Bau der Seilbahn gibt es umfangreiche Archivalien in diesem

Bestand.

Während im 2001 bearbeiteten Bestand fast keine Akten zum Personal der drei Bahnlinien zu finden sind gibt es dazu im neuen Bestand viel Material. Neben den Personallisten sind vor allem die Personalfaszikel der einzelnen Mitarbeiter zu nennen, **die allerdings zum Großteil aus Datenschutzgründen für die Einsichtnahme gesperrt sind.**

Auf einen Index wurde verzichtet, das Findbuch erschließt sich aus dem Inhaltsverzeichnis.

Bozen, Sommer 2004

Patrick Lamprecht, Florian Trojer

# 01. Rittner Bahn

## 01.01. Erweiterungen, Modernisierungen und Renovierungen

**Position: 88**

1910

Ausführungsplan Transformatorenhaus

*Enthält unter anderem:* Deckblatt, Ansichten, Grundrisse und Schnitt.

*Umfang:* 2 Pläne

*Erhaltung:* leichte Wasserschäden

*Bemerkung:* Ansichtspläne in Farbe

**Position: 115**

1925

Abrechnung für den Umbau des Stationsgebäudes, Rittnerbahn

*Enthält unter anderem:* Schriftverkehr, Abrechnungen.

**Position: 173**

ca. 1927 - 1949

Scema per rilievo perdite di carico linea di contatto Ferrovia del Renon

*Enthält unter anderem:* Höhenprofil und Liste der Spannungsverluste auf der Linie Bozen-Ritten.

*Umfang:* 1 Plan

**Position: 170**

1930 - 1953

Ferrovia del Renon: Offerta sottostazione Tecnomasio Brown Boveri

*Enthält unter anderem:* Schriftverkehr, Detailpläne, Schaltpläne, Technische Berichte, Werbeprospekt, Produktfotos.

**Position: 252**

1933 - 1942

L'altopiano del Renon ed il suo sfruttamento turistico

*Enthält unter anderem:* Schriftverkehr/Korrespondenz über die Erneuerung der Rittner Bahn; Errichtung einer Seilbahn für touristische Zwecke; benötigte Materialien und damit verbundene Kosten bzw. Finanzierung (Finanzplan).

**Position: 95**

1934

Tecnomasio Italiano Brown Boveri: Offerta vetture automotrici ad aderenza e cremagliera

*Enthält unter anderem:* Angebot für Triebwagen und technisches Zubehör: Schriftverkehr, Detailpläne, Ansichten, Leistungskurven, Grafischer Fahrplan, technische Berichte, Produktfotos, Prospekt mit Fotos der Produktionshallen.  
*Bemerkung:* Fotos von Triebwagen und technischem Zubehör.

**Position: 120**

1934 - 1935

Società Italiana Ernesto Breda: Offerta 1935

*Enthält unter anderem:* Angebot für Triebwagen und Waggons: Technischer Bericht, Grundrisse, Ansichten und Schnitte vom Triebwagen, Kenndiagramm Geschwindigkeit und Energieverbrauch, Detailpläne Antrieb und Energieübertragung, Schaltpläne.

**Position: 94**

1939 - 1941

Ferrovia Bolzano-Colalbo:  
- Lavori di novazione della linea  
- Novazione della sottostazione di conversione

*Enthält unter anderem:* Schriftverkehr, Technische Berichte.

**Position: 79**

17. Oktober 1945

Avanzamento dei lavori: Gabinetti per il pubblico

*Enthält unter anderem:* Kostenrechnung für öffentliche Toiletten.

**Position: 77**

17. Oktober 1945

Avanzamento dei Lavori: Pesa a ponte

*Enthält unter anderem:* Kostenrechnung für den Bau einer Brückenwaage.

**Position: 78**

17. Oktober 1945

Avanzamento dei Lavori: Rimessa locomotori e officina

*Enthält unter anderem:* Kostenrechnung für eine Triebwagengarage und eine Werkstatt.

**Position: 91**

1947 - 1949

Ferrovia del Renon: Fabbriato Viaggiatori della Stazione di Bolzano

*Enthält unter anderem:* Umbau des öffentlich zugänglichen Teiles des Bahnhofs Bozen (Schalterhalle, Wartesaal usw.): Schriftverkehr, Abrechnungen, Pläne, Angebote.

**Position: 142**

1947 - 1949

Ricostruzione fabbricato viaggiatori della stazione di Bolzano

*Enthält unter anderem:* Wiederaufbau des Bahnhofgebäudes in Bozen: Aufträge, Schriftverkehr, Anfragen, Angebote, Abrechnungen, Berichte über den Stand der Arbeit, Übergabeprotokolle, Skizzen.

**Position: 168**

ca. 1947 - 1949

Stazione Viaggiatori, Renon

*Enthält unter anderem:* Abrechnung und Kostenberechnung zum Wiederaufbau des Bahnhofgebäudes in Bozen.

**Position: 166**

1948 - 1953

Ansaldo - San Giorgio, Sottostazione

*Enthält unter anderem:* Werbeprospekte, Technische Berichte, Detailpläne und Schaltpläne von technischer Ausstattung und Zubehör.

**Position: 87**

1949

Società Ernesto Breda:

- fornitura di materiale rotabile
- sottostazione di conversione a vapori di mercurio

*Enthält unter anderem:* Schriftverkehr, Pläne und Technische Berichte für Triebwagen und Personenwaggons.

**Position: 96**

1949

Tecnomasio Italiano Brown Boveri: Offerta materiale mobile, offerta materiali di ricambio

*Enthält unter anderem:* Angebot für die Neuanschaffung der Waggons und das dazu benötigte Ersatzmaterial: Schriftverkehr, technische Berichte, Grundrisse, Ansichten, Detailpläne, Kenndiagramme, Graphischer Fahrplan, Produktphotos.

*Bemerkung:* Photos von technischem Zubehör.

**Position: 97**

1949 - 1953

Tecnomasio Italiano Brown Boveri: Offerta materiale mobile

*Enthält unter anderem:* Angebot für die Neuanschaffung der Waggons und das dazu benötigte Ersatzmaterial: Schriftverkehr, technische Berichte, Grundrisse, Ansichten, Detailpläne, Kenndiagramme, Grafischer Fahrplan.

**Position: 98**

1952

Officina Meccanica della Stanga:

- Carrozzeria per rimorchiata pilota bidirezionale a due carrelli
- Carrozzeria per automotrice bidirezionale ad aderenza e cremagliera

*Enthält unter anderem:* Technische Berichte

**Position: 171**

1952 - 1953

Ferrovia del Renon: Sottostazione di conversione, Compagnia Generale di Elettricità

*Enthält unter anderem:* Angebot der Firma "Compagnia Generale di Elettricità":  
Schriftverkehr, Grundrisse, Detailpläne, Schaltpläne, Technische Berichte, Werbeprospekt,  
Produktfotos.

**Position: 344**

1952 - 1953

Schindler Waggon AG Pratteln (Schweiz)

*Enthält unter anderem:* Pläne; Prospekt über die Sicherheit der Bahn (mit Bildern und  
Beschreibung auf Französisch).

*Erhaltung:* Wasserschäden

*Bemerkung:* 2 Fotos (Motorenblöcke)

**Position: 441**

1952 - 1953

Technische Zeichnungen

*Enthält unter anderem:* Zwei Technische Zeichnungen.

**Position: 90**

1953

Sottostazione Ferrovia del Renon

*Enthält unter anderem:* Grundrisse, Ansichten und Schnitte, Grafischer Fahrplan: Abfahrts-  
und Ankunftszeiten, Höhenunterschiede, Entfernungen, Steigung.

**Position: 139**

1953

Vettura motrice tipo CFeh 4/4

*Enthält unter anderem:* Triebwagen Typ CFeh 4/4: Technische Berichte, Grundrisse,  
Ansichten und Schnitte, Detailpläne, Kenndiagramme, Werbeprospekt der Firma Schindler mit  
Produktfotos und Fotos der Produktionsstätten.

*Bemerkung:* Werbeprospekt der Firma Schindler mit Produktfotos

**Position: 140**

1953 - 1954

Ammodernamento Ferrovia

*Enthält unter anderem:* Modernisierung der Bahn: Schriftverkehr, Angebote, Technische Berichte, Einladung zur Besichtigung der Bahn Aigle-Champéry.

*Darin:* Detailplan: Zahnspangentypen; Deutsche Beschriftung, Datierung ca. 1900-1910.

**Position: 167**

1953 - 1954

Ansaldo - San Giorgio, Materiale Mobile

*Enthält unter anderem:* Technische Berichte, Ansichten, Schnitte, Detailpläne und Schaltpläne von Triebwagen und Personenwaggons.

**Position: 128**

1953 - 1954

Ferrovia del Renon: Ammodernamento Ferrovia

*Enthält unter anderem:* Angebote, Schriftverkehr, Detailpläne von Maschinenteilen, Schaltpläne, Technische Berichte.

**Position: 172**

1953 - 1954

Ferrovia del Renon: Sottostazione di conversione, O.C.R.E.N. (Officina Costruzioni Riparazioni Elettromeccaniche Napoletana)

*Enthält unter anderem:* Angebot der Firma "O.C.R.E.N.": Schriftverkehr, Technische Berichte, Werbeprospekte, Produktfotos, Referenzliste.

**Position: 326**

1953 - 1954

Stabilimenti Elettromeccanici Riuniti  
Ansaldo - San Giorgio S.p.A. Genova

*Enthält unter anderem:* Beschreibung der technischen Details der Waggons, Bremsen etc.; Diagramme.

**Position: 323**

Jun. 1953 - Feb. 1954

VOLTA Applicazioni Elettrotecniche Industriali Bolzano/Milano  
Schindler Waggon AG Pratteln (Schweiz)  
Stabilimenti Elettromeccanici Riuniti Ansaldo - San Giorgio S.p.A. Genova

*Enthält unter anderem:* Modernisierung der technischen Anlagen (Schienenbremse etc.);  
Schriftverkehr.  
*Bemerkung:* Technische Zeichnung einer E-Lokomotive und einer Schienenbremse

**Position: 345**

ca. 1954

Ansaldo - San Giorgio S.p.A. Genova relazione della Schindler Waggon AG - Pratteln

*Enthält unter anderem:* Stabilitätsberechnung; Diagramme; Prospekt (Interruttori extrarapidi  
per corrente continua); technische Zeichnungen.  
*Bemerkung:* Prospekt (Zeichnungen und Beschreibung)

**Position: 341**

1954

Stabilimenti Elettromeccanici Riuniti Ansaldo - San Giorgio Genova S.p.A. Genova  
Ferrovia del Renon S.p.A.

*Enthält unter anderem:* Pläne über die Modernisierung der technischen Anlagen; Grafiken und  
Diagramme; Stabilitätsberechnung.  
*Bemerkung:* Technische Zeichnungen

**Position: 346**

1954

Stabilimenti Elettromeccanici Riuniti Ansaldo - San Giorgio S.p.A. Genova  
VOLTA Applicazione Elettrotecniche Industriali Bolzano/Milano  
Ferrovia del Renon s.p.a.

*Enthält unter anderem:* Schriftgut über Modernisierungsprojekte; Charakteristiken des  
Materials.

**Position: 407**

1954 - 1955

Stabilimenti Elettromeccanici Riuniti Ansaldo - San Giorgio/Ferrovia del Renon

Ammodernamento ferrovia

*Enthält unter anderem:* Schriftverkehr über Modernisierungspläne; Angebote etc.

**Position: 273**

1965 - 1966

Zipperle

*Enthält unter anderem:* Rechnungen und Kostenvoranschläge des Maler- und Anstreicherbetriebes Zipperle; Schriftverkehr; Kostenvoranschläge der Fa. Romeo Brasolin und der Fa. Cognolato Benito.

## 01.02. Buchführung

**Position: 365**

1927 - 1929

Ferrovia del Renon  
Libro Spese

*Enthält unter anderem:* Buchhalterische Auflistung der verschiedenen Spesen.

**Position: 361**

1927 - 1948

Ferrovia del Renon S.p.A. Bolzano  
Relazioni e bilancio  
Assemblea generale ordinaria

*Enthält unter anderem:* Bilanzen am Ende des jeweiligen Jahres; Berichte; Verwaltungsausschuss; Notizen zum Verkehrsbetrieb; Bilanzkonten; Protokolle; Tabellen; Schriftverkehr; Proben über die Qualität des Wassers; Ergebnisse zum jeweiligen Geschäftsjahr; Fahrkartenpreise (03.05.1939); Tarife; Listen über die Einnahmen (1927/28).

**Position: 505**

1. Aug. 1928 - 31. Dez. 1930

Ferrovia Elettrica del Renon  
Giornale

*Enthält unter anderem:* Buchhalterisches Tagebuch.  
*Umfang:* 198 beschr. Bll.

**Position: 457**

1930 - 1933

Ferrovia del Renon: Libro Partitario 1930-1933

*Enthält unter anderem:* Soll / Haben: Vermögensbestand, Gesellschaftskapital, Reservefonds, Depots, Aktionäre, Banco Roma-Bolzano, Interne Hilfskasse, Istituto Nazionale Previdenza Sociale, Sozialversicherung, Angestelltenabgaben und Geschäftsverkehr mit verschiedenen Betrieben.

*Umfang:* 299 beschr. S.

**Position: 472**

1930 - 1936

Ferrovia Renon, Rendite 1930-1936

*Enthält unter anderem:* Buchführung, Gewinne, Verluste.

*Erhaltung:* An der linken unteren Ecke Brandspuren

**Position: 514**

1. Jan. 1931 - 22. Aug. 1933

Ferrovia del Renon: Libro Giornale

*Enthält unter anderem:* Tagebuch der Buchhaltung.

*Umfang:* 200 beschr. Bll.

*Erhaltung:* Brandspuren

**Position: 452**

1934 - 1938

Ferrovia del Renon: Libro Partitario 1934 - 1938

*Enthält unter anderem:* Soll / Haben: Vermögensbestand, Gesellschaftskapital, Reservefonds, Depots, Aktionäre, Banco Roma-Bolzano, Interne Hilfskasse, Istituto Nazionale Previdenza Sociale, Sozialversicherung, Angestelltenabgaben und Geschäftsverkehr mit verschiedenen Betrieben.

*Umfang:* 281 beschr. S.

**Position: 470**

1937 - 1940

Ferrovia del Renon S.p.A. Bolzano  
Libro Spese III<sup>o</sup> - IV<sup>o</sup>

*Enthält unter anderem:* Buchhalterische Auflistung der Kosten.  
*Umfang:* 59 beschr. Bll.

**Position: 468**

1. Jan. 1937 - 31. Dez. 1948

Ferrovia del Renon S.p.A. Bolzano  
Rendite

*Enthält unter anderem:* Buchhalterische Auflistung der Einkommen/Verluste.  
*Umfang:* 100 beschr. Bll.

**Position: 455**

1939 - 1942

Ferrovia del Renon: Libro Partitario dal 1939 al 1942

*Enthält unter anderem:* Soll / Haben: Vermögensbestand, Gesellschaftskapital, Reservefonds, Depots, Aktionäre, Banco Roma-Bolzano, Interne Hilfskasse, Istituto Nazionale Previdenza Sociale, Sozialversicherung, Angestelltenabgaben und Geschäftsverkehr mit verschiedenen Betrieben.  
*Umfang:* 298 S.

**Position: 497**

1941 - 1944

Ferrovia del Renon: Spese 3° e 4°, 1941-1944

*Enthält unter anderem:* Buchhalterische Auflistung der Ausgaben und Kosten.  
*Umfang:* 78 Bll.  
*Erhaltung:* leichte Brandspuren

**Position: 464**

1943 - 1945

Ferrovia del Renon: Libro Partitario 1943 - 1945

*Enthält unter anderem:* Soll / Haben: Vermögensbestand, Gesellschaftskapital, Reservefonds, Depots, Aktionäre, Banco Roma-Bolzano, Interne Hilfskasse, Istituto Nazionale Previdenza Sociale, Sozialversicherung, Angestelltenabgaben und Geschäftsverkehr mit verschiedenen Betrieben.  
*Umfang:* 273 beschr. S.

**Position: 467**

1. Jan. 1945 - 30. Apr. 1949

Ferrovia del Renon S.p.A. Bolzano  
Libro Spese III° e IV°

*Enthält unter anderem:* Buchhalterische Auflistung der Kosten.  
*Umfang:* 59 beschr. Bll.

**Position: 518**

2. Sept. 1947 - 12. März 1949

Ferrovia del Renon: Libro Giornale

*Enthält unter anderem:* Tagebuch der Buchhaltung.  
*Umfang:* 113 Bll.  
*Erhaltung:* Buchdeckel vorne ist beschädigt.

**Position: 461**

1948 - 1951

Ferrovia del Renon: Libro Partitario 1948-1951

*Enthält unter anderem:* Soll / Haben: Vermögensbestand, Gesellschaftskapital, Reservefonds, Depots, Aktionäre, Banco Roma-Bolzano, Interne Hilfskasse, Istituto Nazionale Previdenza Sociale, Sozialversicherung, Angestelltenabgaben und Geschäftsverkehr mit verschiedenen Betrieben.  
*Umfang:* 389 beschr. S.

**Position: 450**

Jan. 1948 - Dez. 1951

Ferrovia Elettrica del Renon S.p.A.  
Libro Cassa

*Enthält unter anderem:* Buchhalterische Auflistung der Ein- und Ausgänge.

**Position: 459**

1948 - 1967

Ferrovia del Renon: Fondo Buonuscita, Art. 12 Accordo Nazionale 19.02.1948

*Enthält unter anderem:* Abfindungsfond: Personalregister mit Jahresgehaltsliste und Berechnung der Abfindung.

**Position: 132**

Jul. - Sep. 1948

Ricapitolazione generale dei versamenti delle singole stazioni

*Enthält unter anderem:* Zusammenfassung der Gesamteinnahmen der einzelnen Bahnhöfe.

**Position: 188**

1949 - 1957

Ferrovia del Renon: Verbali di revisione

*Enthält unter anderem:* Prüfungsprotokolle zur Buchhaltung der einzelnen Bahnhöfe.

**Position: 462**

1952 - 1954

Ferrovia del Renon: Libro Partitario dal 1/1/1952 al 31/12/1954

*Enthält unter anderem:* Soll / Haben: Vermögensbestand, Gesellschaftskapital, Reservefonds, Depots, Aktionäre, Banco Roma-Bolzano, Interne Hilfskasse, Istituto Nazionale Previdenza Sociale, Sozialversicherung, Angestelltenabgaben und Geschäftsverkehr mit verschiedenen Betrieben.

*Umfang:* 400 S.

**Position: 520**

24. Dez. 1953 - 30. Apr. 1956

Ferrovia del Renon: Libro Giornale

*Enthält unter anderem:* Tagebuch der Buchhaltung.

*Umfang:* 161 Bll.

**Position: 487**

1957

Ferrovia del Renon S.p.A. Bolzano  
Libro Giornale

*Enthält unter anderem:* Buchhalterisches Tagebuch.

*Umfang:* 49 beschr. Bll.

**Position: 486**

1958

Ferrovia del Renon S.p.A. Bolzano  
Libro Giornale

*Enthält unter anderem:* Buchhalterisches Tagebuch.  
*Umfang:* 49 beschr. Bll.

**Position: 138**

April 1958

Bilancio al 31 dicembre 1957

*Enthält unter anderem:* Bilanzen zum 31.12.1957.

**Position: 488**

1959

Ferrovia del Renon S.p.A. Bolzano  
Libro Giornale

*Enthält unter anderem:* Buchhalterisches Tagebuch.  
*Umfang:* 49 beschr. Bll.

**Position: 136**

Jan. - Mrz. 1959

Ricapitolazione generale dei versamenti delle singole stazioni

*Enthält unter anderem:* Zusammenfassung der Gesamteinnahmen der einzelnen Bahnhöfe.

**Position: 493**

1960

Ferrovia del Renon: Libro Giornale 1960

*Enthält unter anderem:* Tagebuch der Buchhaltung.  
*Umfang:* 54 beschr. Bll.

**Position: 484**

1961

Ferrovia del Renon S.p.A. Bolzano  
Libro Giornale

*Enthält unter anderem:* Buchhalterisches Tagebuch.  
*Umfang:* 162 beschr. Bll.

**Position: 46**

1962

Domande sussidi integrativi

*Enthält unter anderem:* Ansuchen um Zuschüsse.  
*Bemerkung:* Sample

**Position: 491**

1. Jan. - 31. Dez. 1962

Ferrovia del Renon S.p.A. Bolzano  
Libro Giornale

*Enthält unter anderem:* Buchhalterisches Tagebuch.  
*Umfang:* 159 beschr. Bll.

**Position: 490**

8. Jan. - 31. Dez. 1963

Ferrovia del Renon S.p.A. Bolzano  
Libro Giornale

*Enthält unter anderem:* Buchhalterisches Tagebuch.  
*Umfang:* 156 beschr. Bll.

**Position: 483**

1964

Ferrovia del Renon S.p.A. Bolzano  
Libro Giornale

*Enthält unter anderem:* Buchhalterisches Tagebuch.  
*Umfang:* 169 beschr. Bll.

## 01.03. Personal

**Position: 272**

1907 - 1922

Dienst-Tabelle

*Enthält unter anderem:* Dienst-Tabellen; verschiedene Beanstandungen; Strafen; Darstellung der Dienstleistung.

**Position: 271**

1920 - 1923

Estratto del libro-matricolare del personale e del libro-paga

*Enthält unter anderem:* Auszüge aus den Matrikelbüchern und Lohnbüchern von mehreren Angestellten.

*Umfang:* 25 Auszüge

**Position: 327**

1925 - 1960

Conteggi fondo - pensioni  
Ferr. Renon

*Enthält unter anderem:* Pensionseinzahlungen; Anwesenheitslisten.

**Position: 456**

1929 - 1967

Ferrovia del Renon: Cassa Soccorso

*Enthält unter anderem:* - Register der Krankenstände, Art der Erkrankung und Dauer 1929-1967

- Register der Ein- und Auszahlungen der Personal-Hilfskasse 1929-1952.

**Gesperrt bis: 31.12.2037**

**Position: 129**

1944 - 1945

Ferrovia del Renon: Sistemazione personale

*Enthält unter anderem:* Personallisten, Gehalts- und Stipendienlisten, Schriftverkehr, Verordnungen, Rundschreiben.

**Position: 150**

1945 - 1949

Turni di servizio impiegati

*Enthält unter anderem:* Verschiedene Personalturnuspläne, Schriftverkehr.  
*Bemerkung:* Sample

**Position: 411**

1957 - 1959

Commissione Amministratrice Cassa Soccorso Interna della Ferrovia del Renon  
S.p.A.

*Enthält unter anderem:* Protokoll zur Wahl der Verwaltungskommission; Präsidentenwahl;  
gesetzliche Bestimmungen für die Wahl; Rundschreiben;

**Position: 410**

1974

Cassa Soccorso; rinnovo Commissione Amministratrice

*Enthält unter anderem:* Wahl der Verwaltungskommission der Krankenkasse

## **01.03.01. Personalfaszikel**

**Position: 256**

1922 - 1948

Pratica personale dell'agente Simeoni Silvio  
Qualifica aiuto operaio / Guidatore dal 01.04.1936

**Gesperrt bis: 31.12.2018**

**Position: 268**

1923 - 1929

Pratica personale dell'agente Stainer Enrico  
Qualifica capo contabile

*Enthält unter anderem:* Sozialversicherung; Kontoauszug der Pensionsbeiträge;  
Freistellungsdokumente; Auszug aus dem Matrikelbuch.

**Position: 270** 1923 - 1946

Pratica personale dell'agente Rauch Cristiano  
Qualifica capo squadra cantonieri

**Gesperrt bis: 31.12.2016**

**Position: 20** 1926 - 1943

Pratica personale dell'agente Mayr Gustavo, qualifica frenatore dei locomotori

**Gesperrt bis: 31.12.2043**

**Position: 269** 1926 - 1948

Pratica personale dell'agente Kofler Luigi  
Qualifica operaio elettricista sottostazione / macchinista

**Gesperrt bis: 31.12.2018**

**Position: 415** 1927 - 1961

Ferrovia Elettrica del Renon  
Pratica personale dell'agente Cristeli Quirino

Qualifica manovale officina

**Gesperrt bis: 31.12.2031**

**Position: 387** 1927 - 1965

Ferrovia Elettrica Renon  
Pratica personale dell'agente Zandò Giovacchino  
Qualifica manovale officina/aiuto macchinista

**Gesperrt bis: 31.12.2035**

**Position: 405** 1928 - 1954

Ferrovia Elettrica del Renon S.p.A.  
Pratica personale dell'agente Bergamo Roberto

Qualifica macchinista locomotori

**Gesperrt bis: 31.12.2024**

**Position: 267**

1929 - 1935

Pratica personale dell'agente Dorigo Mario  
Qualifica capo stazione di 2a classe

*Enthält unter anderem:* Freistellungsdokumente; Foglio matricolare; congedo; Pensionsfond-, Wahlhelfer- und Heiratsbestätigung; enthält auch ein weiteres Personalfaszikel (Funktion des einfachen Angestellten).

*Erhaltung:* Faszikelmappe am linken Rand beschädigt

**Position: 163**

1936 - 1957

Pratica personale dell'agente Ambrosi Alessandro, qualifica capotreno

**Gesperrt bis: 31.12.2027**

**Position: 342**

1939 - 1955

Pratica personale dell'agente Masera Eugenio  
Qualifica aiuto macchinista / conduttore

**Gesperrt bis: 31.12.2025**

**Position: 18**

1939 - 1964

Pratica personale dell'agente Masera Eugenio, qualifica aiuto macchinista

**Gesperrt bis: 31.12.2034**

**Position: 393**

1939 - 1969

Ferrovia Elettrica Renon  
Pratica personale dell'agente Andreolli Edvino  
Qualifica guidatore capotreno; capotreno; macchinista

**Gesperrt bis: 31.12.2039**

**Position: 146**

1939 - 1969

Pratica personale dell'agente Marignoni Pio, qualifica macchinista

**Gesperrt bis: 31.12.2039**

**Position: 383**

1940 - 1960

Ferrovia Elettrica del Renon  
Pratica personale dell'agente Ramoni Vincenzo

Qualifica sorvegliante  
**Gesperrt bis: 31.12.2030**

**Position: 419**

1940 - 1961

Ferrovia Elettrica del Renon  
Pratica personale dell'agente Tomasi Carlo  
Qualifica operaio 1a classe

**Gesperrt bis: 31.12.2031**

**Position: 398**

1941 - 1949

Ferrovia del Renon  
Pratica personale dell'agente Costa Erminio  
Qualifica Operaio 2a classe

**Gesperrt bis: 31.12.2019**

**Position: 416**

1942 - 1961

Ferrovia del Renon  
Pratica personale dell'agente Bisortole Giuseppe  
Qualifica cantoniere

**Gesperrt bis: 31.12.2031**

**Position: 17** 1942 - 1969

Pratica personale dell'agente Marchi Teresiano, qualifica manovale stazione

**Gesperrt bis: 31.12.2039**

**Position: 24** 1943 - 1969

Pratica personale dell'agente Ferraro Busetti Giovanna, qualifica segretaria 1a classe

**Gesperrt bis: 31.12.2039**

**Position: 159** 1943 - 1977

Pratica personale dell'Agente Daccordo Silvio, Qualifica Cantoniere

**Gesperrt bis: 31.12.2047**

**Position: 391** 1945 - 1970

Ferrovia Elettrica del Renon  
Pratica personale dell'agente Asparagi Geltrude  
Qualifica pulitrice

**Gesperrt bis: 31.12.2040**

**Position: 332** 1948 - 1960

Pratica personale dell'agente Masera Arcangelo  
Qualifica guidatore-capotreno macchinista

**Gesperrt bis: 31.12.2030**

**Position: 328** 1951 - 1972

Pratica personale dell'agente Egger Mario  
Qualifica autista di linea

**Gesperrt bis: 31.12.2042**

**Position: 384**

1953 - 1958

Ferrovia del Renon  
Pratica personale dell'agente Gigli Romolo di Giovanni  
Qualifica assunto sottostazione

**Gesperrt bis: 31.12.2028**

**Position: 148**

1958 - 1963

Pratica personale dell'agente Kieser Francesco, qualifica operaio 3° classe

**Gesperrt bis: 31.12.2033**

**Position: 392**

1960 - 1966

Ferrovia Elettrica del Renon  
Pratica personale dell'agente Roman Vittorio  
Qualifica capotreno

**Gesperrt bis: 31.12.2036**

**Position: 255**

1960 - 1977

Pratica personale dell'agente Bottura Ferruccio  
Qualifica autista - bigliettaio

**Gesperrt bis: 31.12.2047**

**Position: 250**

1963 - 1972

Ferrovia Elettrica del Renon  
Pratica personale dell'agente Anibaldi Bernardino  
Qualifica bigliettaio

**Gesperrt bis: 31.12.2042**

**Position: 390**

1963 - 1972

Ferrovia Elettrica del Renon  
Pratica personale dell'agente Scarduelli Aldo  
Qualifica autista di linea

**Gesperrt bis: 31.12.2042**

**Position: 331**

1965 - 1971

Pratica personale dell'agente Tomasi Elio  
Qualifica bigliettaio/autista di linea (01.01.1968)

**Gesperrt bis: 31.12.2041**

**Position: 164**

1965 - 1973

Pratica personale dell'agente Miglioranzi Mario, qualifica bigliettaio, autista di linea  
01.01.1968, bigliettaio 01.04.1970

**Gesperrt bis: 31.12.2043**

**Position: 257**

1965 - 1978

Pratica personale dell'agente Cardullo Vittorio  
Qualifica autista di linea

**Gesperrt bis: 31.12.2048**

**Position: 404**

1969 - 1972

Ferrovia Elettrica del Renon S.p.A.  
Pratica personale dell'agente Deltedesco Goffredo  
Qualifica autista di linea

**Gesperrt bis: 31.12.2042**

**Position: 165**

1971 - 1972

Pratica personale dell'agente Genetti Arturo, qualifica bigliettaio

**Gesperrt bis: 31.12.2042**

**Position: 374**

1972 - 1985

Ferrovia del Renon S.p.A.  
Pratica personale dell'agente Ebner Augusto  
Qualifica autista di linea

**Gesperrt bis: 31.12.2055**

## **01.04. Gesetze, Rundschreiben, Tarife und Transportbedingungen, Ansuchen, Verträge, Beschlüsse, Protokolle**

**Position: 367**

undatiert

Ferrovia del Renon (Bolzano-Soprabolzano-Collalbo)  
Regolamento per l'esercizio

*Enthält unter anderem:* Regelbuch über Lichtzeichen etc.

**Position: 403**

1930 - 1980

Comune Bolzano/Ferrovia del Renon

*Enthält unter anderem:* Schriftverkehr über Besitzverhältnisse etc.  
*Bemerkung:* Zeitungsartikel (Alto Adige 07.05.1970)

**Position: 251**

1935 - 1950

Protokolle des Verwaltungsausschusses der Rittner Bahn

*Enthält unter anderem:* Einnahmen- und Kostenaufstellungen; Buchhaltung (Inventar);  
Auflistung der Beschädigungen durch den Krieg; Auflistung der Zahl der Fahrgäste sowie der  
Gütertransporte.  
*Umfang:* 197 Seiten  
*Erhaltung:* Einband leicht beschädigt

**Position: 369**

24. Juni 1937

Soc. an. Ferrovia del Renon  
Progetto per la novazione della concessione  
Copia N. 5 (in carta libera)

*Enthält unter anderem:* Finanzplan; technischer Bericht (5 Pläne; 2 Diagramme; 1 Schema);  
Schriftverkehr etc.

**Position: 202**

1954 - 1956

Ferrovia del Renon: Tabella Qualifiche e Inquadramento, Legge: 6-VIII-54, N. 858

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben, Gesetze, Protokolle, Qualifikations- und  
Einordnungstabellen zur Umsetzung des Gesetzes N. 858, 6-VIII-54.

**Position: 57**

1962 - 1972

Ferrovia del Renon S.p.A.

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben und Gesetze zu verschiedenen Themen

**Position: 52**

1963 - 1968

Ferrovia del Renon S. p. A.

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben und Gesetze zu verschiedenen Themen

**Position: 204**

14. Dezember 1964

Ordini di servizio: Disastro ferroviario del 3/12/1964

*Enthält unter anderem:* Zwei Dienstanweisungen zum Bahnunglück vom 03.12.1964.  
*Umfang:* 2 Bl.

**Position: 438**

1965 - 1968

Tessera libera circolazione  
Viaggi gratuiti vari

*Enthält unter anderem:* Schriftverkehr; Protokolle; Erneuerungen.

*Erhaltung:* Beschädigt

*Bemerkung:* Dauer - Freikarten

## 01.05. Statistik

**Position: 368**

1929 - 1964

Ferrovia del Renon  
Statistica  
Treni-Chilometri-Veicoli

*Enthält unter anderem:* Statistiken.

**Position: 433**

1965 - 1981

Dati statistici

*Enthält unter anderem:* Statistische Daten zum Personen-, Gepäck- und Güterverkehr.

**Position: 264**

Dez. 1980 - Dez. 1983

Bolzano-Collalbo  
Statistiche FENIT (Federazione Nazionale Imprese Trasporti)

*Enthält unter anderem:* Statistiken/Berichte über die Auslastung, über das Personal etc.  
(Bozen-Klobenstein).

## 01.06. Bau der Rittner-Seilbahn

**Position: 31**

1958 - 1962

Dokumente zum Bau der Rittner-Seilbahn

*Enthält unter anderem:* Schriftverkehr, Kostenschätzung, Vergütung für betroffene Grundbesitzer, Lageplan Seilbahn.

**Position: 22**

ca. 1963 - 1967

Kostenrechnung zum Bau der Rittner Seilbahn

*Enthält unter anderem:* Kostenrechnung zum Bau der Tal- und Bergstation der Rittner-Seilbahn.

*Bemerkung:* Handgeschriebene Notizen

**Position: 23**

1964

Impresa Mazzalai - Contratto di Appalto Lavori  
Verbale di Consegna

*Enthält unter anderem:* Vertrag der Arbeitsbeauftragung zum Bau der Rittner Seilbahn, Protokoll der Übergabe, Kostenvoranschlag, Werbeprospekt der Firma Mazzalai.

*Bemerkung:* Werbeprospekt mit Fotos von Aufstiegsanlagen im Ultental.

**Position: 191**

1964 - 1966

Funivia del Renon Imp. geom. Q. Mazzalai  
1. Lavori Lungo il Tracciato

*Enthält unter anderem:* Endabrechnung für die Arbeiten entlang der Strecke.

**Position: 192**

1964 - 1966

Funivia del Renon Imp. geom. Q. Mazzalai  
2. Sbancamenti in Linea

*Enthält unter anderem:* Endabrechnung der Felsräumungsarbeiten.

**Position: 190**

1964 - 1966

Funivia del Renon Imp. geom. Q. Mazzalai  
3. Stazione di Monte

*Enthält unter anderem:* Endabrechnung für den Bau der Bergstation.

**Position: 21**

1964 - 1966

Funivia del Renon Imp. geom. Q. Mazzalai  
4. Stazione di Valle

*Enthält unter anderem:* Endabrechnung zum Bau der Talstation der Rittner-Seilbahn.

**Position: 193**

1964 - 1966

Funivia del Renon Imp. geom. Q. Mazzalai  
Riepilogo

*Enthält unter anderem:* Endabrechnung Zusammenfassung.

**Position: 25**

1964 - 1967

Danni provocati dall' impresa Mazzalai ai vari proprietari in conseguenza dei lavori di costruzione della funivia

*Enthält unter anderem:* Streitfälle der Firma Mazzalai mit den Grundbesitzern Höller, Unterhofer, Lahner.

**Position: 197**

1964 - 1967

Funivia del Renon Imp. geom. Q. Mazzalai  
5. Lavori in Economia: Stazione di monte  
6. Lavori in Economia: Stazione di valle  
7. Lavori in Economia: Lungo il tracciato  
8. Trasporto e montaggio carpenteria  
9. Messa a punto "Scarpe e rulli"  
11. Economie Soc. Fer. del Renon  
12. Sistemazione incroci elettrici  
13. Maggiori richieste  
14. Interessi  
15. Richieste Soc. Ferrovia del Renon  
16. Sospens. Lavori per Danneggiamento Funi

*Enthält unter anderem:* Endabrechnung, Schriftverkehr.

**Position: 195**

1964 - 1967

Imp. geom. Q. Mazzalai: Situazione Finale Funivia del Renon

*Enthält unter anderem:* Endabrechnung nach Baulosen.

**Position: 194**

1964 - 1967

Riepilogo Contabilità

*Enthält unter anderem:* Zusammenfassende Endabrechnung aller ausgeführten Arbeiten.

**Position: 181**

3. Aug. 1964 - 27. Jan. 1966

Lavori di Costruzione: Funivia del Renon  
Giornale dei Lavori

*Enthält unter anderem:* Tagebuch der Baufortschritte.

**Position: 198**

3. Aug. 1964 - 16. Juli 1966

Costruzione Funivia del Renon, Impresa Geom. Q. Mazzalai: Giornale dei Lavori

*Enthält unter anderem:* Tagebuch der Baufortschritte.

**Position: 196**

ante 30. September 1964

Funivia Bolzano-Soprabolzano  
Descrizione dei Lavori e delle Opere da eseguirsi per:

- 1) Costruzione stazione a valle
- 2) Costruzione stazione a monte
- 3) Lavori lungo la linea

*Enthält unter anderem:* Beschreibung der auszuführenden Arbeiten und Kostenrechnung.

## 02. Überetscher Bahn

### 02.01. Erweiterungen, Modernisierungen und Renovierungen

**Position: 92**

ca. 1905 - 1910

Wagenblitzschutz-Vorrichtung

*Enthält unter anderem:* Deckblatt, Detailplan.

*Umfang:* 2 Bl.

**Position: 89**

1910

Ganz' sche Electricitäts Actien-Gesellschaft, Detailpläne

*Enthält unter anderem:* Plan 49a: Wahrscheinlich Detailplan eines Unterbrechungsschalters (in ungarischer Sprache).

Plan 50: Bahnleitungs-Auslegermast mit Wagenprofil.

Plan 51: Bahnleitungsausleger.

Plan 52: Einfacher Fahrdrähtisolator.

Plan 53: Auslegermast für Vielfachaufhängung.

Plan 54: Gusseiserner Sockel für die Ausleger der Vielfachaufhängung.

Plan 55: Ausleger für Holzmaste.

Plan 56: Gittermast für Gewichtverankerung für die Vielfachaufhängung.

*Umfang:* 8 Pläne

*Erhaltung:* Plan 56 ist stark beschädigt.

**Position: 93**

13. Juli 1933

Sottostazione di Appiano

*Enthält unter anderem:* Grundrisse und Schnitte.

*Umfang:* 1 Plan

*Erhaltung:* Wasserschäden

**Position: 141**

1934

Tecnomasio Italiano Brown Boveri, Milano

*Enthält unter anderem:* Detailpläne und Produktfotos von verschiedenen

Stromabnahmesystemen.  
*Bemerkung:* 7 Produktfotos

**Position: 315**

1. Dezember 1935

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Consuntivo spesa generale  
Sistemazione sottostazione automotrici e impianto terza rotaia  
Linea: Bolzano-Caldaro-Mendola

*Enthält unter anderem:* Kostenauflistung.

**Position: 169**

ca. 1950 - 1955

Specchio comparativo materiale rotabile Ferrovia Transatesina

*Enthält unter anderem:* Vergleichstabelle der verschiedenen Angebote für Triebwagen und Personenwaggons.

**Position: 406**

1954

Lavori da lattoniere alle stazioni di Caldaro e S. Antonio

*Enthält unter anderem:* Klempnerarbeiten etc.  
*Bemerkung:* Prospekt

**Position: 30**

1963

Linea Bolzano-Caldaro-Mendola, Ammodernamento

*Enthält unter anderem:* Dokumente über geplante Verlegung des Personenverkehrs auf die Straße, Entfernung der dritten Spur und Entfernung der elektrischen Oberleitungen.

## 02.02. Buchführung

**Position: 480**

1922 - 1923

Registro Rendite Ferrovia Transatesina

*Enthält unter anderem:* Einkommensregister.

*Umfang:* 195 Bll, davon 26 beschrieben

*Erhaltung:* Brandspuren

**Position: 509**

1924 - 1925

Ferrovia Transatesina  
Giornale

*Enthält unter anderem:* Buchhalterisches Tagebuch.

*Umfang:* 199 beschr. Bll.

*Erhaltung:* Beschädigt

**Position: 523**

1925

Libro Partitario 1925

*Enthält unter anderem:* Besitzkonto, Kapitalkonto, ausstehende Forderungen, Schulden.

**Position: 451**

1926 - 1927

Partitario: Ferrovia Transatesina: Bolzano - Caldaro - Mendola, anno 1926-1927

*Enthält unter anderem:* Soll / Haben: Vermögensbestand, Gesellschaftskapital, Reservefonds, Depots, Aktionäre, Banco Roma-Bolzano, Interne Hilfskasse, Istituto Nazionale Previdenza Sociale, Sozialversicherung, Angestelltenabgaben und Geschäftsverkehr mit verschiedenen Betrieben.

*Umfang:* 400 beschr. S.

**Position: 501**

30. Juni 1927 - 31. Dez. 1928

Ferrovia Transatesina: Libro Giornale

*Enthält unter anderem:* Tagebuch der Buchhaltung.

**Position: 502**

31. Dez. 1928 - 31. Mai 1930

Ferrovia Transatesina  
Libro Giornale

*Enthält unter anderem:* Buchhalterisches Tagebuch.  
*Umfang:* 199 beschr. Bll.  
*Erhaltung:* Fester Buchdeckel fehlt.

**Position: 189**

1929

Elenco delle scorte cambio delle casse delle stazioni

*Enthält unter anderem:* Tabelle der Wechselgeldausgaben an die Schalter der einzelnen Bahnhöfe.

**Position: 314**

1930 - 1931

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Bilancio al 31 dicembre 1930  
Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria del 30 Giugno 1931  
Esercizio XXII

*Enthält unter anderem:* Verwaltungsausschuss; Bericht zum Verkehrsbetrieb; Bilanzkonto 31.12.1930.

**Position: 481**

1930 - 1932

Ferrovia Transatesina: Libro Spese I-II, 1930-1932

*Enthält unter anderem:* Buchhalterische Auflistung der Ausgaben und Kosten.  
*Umfang:* 79 beschr. Bll.

**Position: 313**

1931 - 1932

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Bilancio al 31 dicembre 1931  
Assemblea Generale Ordinaria del 12 aprile 1932  
Esercizio XXIII

*Enthält unter anderem:* Verwaltungsausschuss; Bericht; Bilanzkonto 31.12.1931.

**Position: 503**

26. Sept. 1931 - 17. Febr. 1933

Ferrovia Transatesina  
Libro Giornale

*Enthält unter anderem:* Buchhalterisches Tagebuch.  
*Umfang:* 200 beschr. Bll.  
*Erhaltung:* Fester Buchdeckel fehlt

**Position: 310**

1932 - 1933

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Relazioni e bilancio al 31 dicembre 1932  
Assemblea Generale Ordinaria del 19 aprile 1933  
Esercizio XXIV

*Enthält unter anderem:* Verwaltungsausschuss; Bericht; Bilanzkonto 31.12.1932.

**Position: 312**

28. Dezember 1932

Ferrovia Transatesina  
Comitato Ferroviario 28 dicembre 1932

*Enthält unter anderem:* Bericht über den Verkehrsbetrieb.

**Position: 307**

1933 - 1934

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Bilancio al 31 dicembre 1933  
Assemblea Generale Ordinaria del 18 aprile 1934

*Enthält unter anderem:* Verwaltungsausschuss; Bericht; Bilanzkonto 31.12.1933.

**Position: 522**

17. Febr. 1933 - 31. Okt. 1934

Ferrovia Elettrica Transatesina: Libro Giornale

*Enthält unter anderem:* Tagebuch der Buchhaltung.  
*Umfang:* 200 Bll.  
*Bemerkung:* Buchdeckel fehlen, von den letzten beiden Seiten fehlt die untere Hälfte.

**Position: 311**

3. März 1933

Ferrovia Transatesina  
Consiglio d'Amministrazione 3 marzo 1933

*Enthält unter anderem:* Bilanzkonto; Bericht zum Verkehrsbetrieb.

**Position: 309**

23. November 1933

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Comitato direttivo 23 novembre 1933

*Enthält unter anderem:* Bericht zum Verkehrsbetrieb; Tabelle.

**Position: 301**

1934 - 1935

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Bilancio al 31 dicembre 1934  
Assemblea generale del 27 luglio 1935  
Esercizio XXVI

*Enthält unter anderem:* Verwaltungsausschuss; Bericht; Bilanzkonto 31.12.1934.

**Position: 308**

14. März 1934

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Seduta del Consiglio d'Amministrazione 14.03.1934

*Enthält unter anderem:* Jahresbericht 1933.

**Position: 306**

7. Juni 1934

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Comitato Ferroviario del 7 giugno 1934

*Enthält unter anderem:* Notizen zum Verkehrsbetrieb; Tabelle.

**Position: 519**

1. Nov. 1934 - 31. Dez. 1936

Ferrovia Transatesina: Libro Giornale

*Enthält unter anderem:* Tagebuch der Buchhaltung.

*Umfang:* 199 Bll.

*Erhaltung:* leichte Wasserschäden

**Position: 305**

7. November 1934

Ferrovia Elettrica Transatesina

Bolzano - Caldaro - Mendola

Seduta di comitato direttivo del 07.11.1934

*Enthält unter anderem:* Ergebnisse zum Verkehrsbetrieb; Tabelle.

**Position: 299**

1935 - 1936

Ferrovia Elettrica Transatesina

Bilancio al 31 dicembre 1935

Assemblea Generale Ordinaria del 26 marzo 1936

Esercizio XXVII

*Enthält unter anderem:* Verwaltungsausschuss; Bericht; Bilanzkonto 31.12.1935.

**Position: 300**

1935 - 1936

Ferrovia Elettrica Transatesina

Consiglio d'Amministrazione 4 marzo 1936

*Enthält unter anderem:* Bilanzkonto 31.12.1935; Ergebnisse zum Verkehrsbetrieb; Tabellen.

**Position: 304**

14. März 1935

Ferrovia Elettrica Transatesina

Consiglio d'Amministrazione 14 marzo 1935

*Enthält unter anderem:* Jahresbericht 1934.

**Position: 303**

26. Juni 1935

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Bolzano - Caldaro - Mendola  
Comitato direttivo - 26 giugno 1935

*Enthält unter anderem:* Notizen zum Verkehrsbetrieb; Tabelle.

**Position: 302**

27. Juli 1935

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Bolzano - Caldaro - Mendola  
Consiglio d'Amministrazione 27 luglio 1935

*Enthält unter anderem:* Ergebnisse zum Verkehrsbetrieb.

**Position: 297**

1936 - 1937

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Bolzano - Caldaro - Mendola  
Cenni sull'andamento dell'esercizio 1936  
Consiglio di amministrazione 10 febbraio 1937

*Enthält unter anderem:* Hinweise zum Verkehrsbetrieb; Tabellen.

**Position: 296**

1936 - 1937

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Relazioni e bilancio al 31 dicembre 1936  
Assemblea Generale Ordinaria del 4 marzo 1937  
Esercizio XXXVIII

*Enthält unter anderem:* Verwaltungsausschuss; Bericht; Bilanzkonto 31.12.1936.

**Position: 471**

1. Jan. 1936 - 31. Dez. 1947

Ferrovia Transatesina  
Rendite

*Enthält unter anderem:* Buchhalterische Auflistung der Einnahmen/Verluste.  
*Umfang:* 100 beschr. Bll.

**Position: 298**

24. Juli 1936

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Comitato direttivo 25 luglio 1936

*Enthält unter anderem:* Sitzung des Ausschusses am 24.07.1936; Tabellen; Schriftverkehr.

**Position: 293**

1937 - 1938

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Bilancio al 31 dicembre 1937  
Assemblea Generale Ordinaria dell'11 marzo 1938  
Esercizio XXXIX

*Enthält unter anderem:* Verwaltungsausschuss; Bericht des Verwaltungsausschusses;  
Bilanzkonto 31.12.1937.

**Position: 294**

1937 - 1938

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Notizie sull'andamento dell'esercizio 1937  
Consiglio d'Amministrazione 10 febbraio 1938

*Enthält unter anderem:* Provisorische Bilanz 31.12.1937; Notizen zum Verkehrsbetrieb.

**Position: 295**

22. April 1937

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Consiglio d'Amministrazione 22 Aprile 1937

*Enthält unter anderem:* Notizen zum Verkehrsbetrieb; Tabelle.

**Position: 291**

1938 - 1939

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Relazioni e bilancio al 31 dicembre 1938  
Assemblea generale ordinaria del 16 marzo 1939  
Esercizio XXXX

*Enthält unter anderem:* Verwaltungsausschuss; Bericht; Bilanzkonto 31.12.1938.

**Position: 292**

1938 - 1940

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Bolzano - Caldaro - Mendola  
Consiglio d'Amministrazione del 15/2-1939

*Enthält unter anderem:* Notizen zum Verkehrsbetrieb; Bilanzkonto 31.12.1938; Tabellen;  
Schriftverkehr.

**Position: 289**

1939 - 1940

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Bilancio al 31 dicembre 1939  
Assemblea generale ordinaria e straordinaria del 26 novembre 1940  
Esercizio XXXXI

*Enthält unter anderem:* Verwaltungsausschuss; Bericht des Verwaltungsausschusses;  
Bilanzkonto 31.12.1939.

**Position: 290**

1939 - 1940

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Consiglio d'Amministrazione 9 febbraio 1940

*Enthält unter anderem:* Bilanzkonto 31.12.1939; buchhalterischer Bericht.

**Position: 153**

1939 - 1945

Auslastungstabellen für die Bahnhöfe Eppan und Kaltern

*Enthält unter anderem:* Fahrgäste, Gepäck, Güter.  
*Umfang:* 14 Bll.

**Position: 154**

1939 - 1945

Spedizioni in arrivo nelle stazioni Appiano e Caldaro

*Enthält unter anderem:* Monatliche Auflistung der ankommenden Gütersendungen für die Bahnhöfe Eppan und Kaltern.  
*Umfang:* 7 Bll.

**Position: 517**

30. Apr. 1939 - 14. Juli 1941

Ferrovia Elettrica Transatesina: Libro Giornale

*Enthält unter anderem:* Tagebuch der Buchhaltung.  
*Umfang:* 199 Bll.  
*Erhaltung:* leichte Wasserschäden

**Position: 288**

1940 - 1941

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Consiglio di Amministrazione - 19 febbraio 1941

*Enthält unter anderem:* Bilanzkonto 31.12.1940; Notizen zum Verkehrsbetrieb; Bericht; Tabellen.

**Position: 287**

1940 - 1941

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Relazioni e bilancio al 31 dicembre 1940  
Assemblea generale ordinaria e straordinaria del 12 marzo 1941  
Esercizio XXXXII

*Enthält unter anderem:* Verwaltungsausschuss; Bericht des Verwaltungsausschusses und Bilanzkonto 31.12.1940; Tabelle.

**Position: 286**

1941 - 1942

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Consiglio di Amministrazione 19 Febbraio a Milano

*Enthält unter anderem:* Bilanzkonto 31.12.1941; buchhalterischer Bericht; Notizen zum Verkehrsbetrieb; Schriftverkehr; Tabellen.

*Erhaltung:* Starke Wasserschäden

**Position: 285**

1941 - 1942

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Relazioni e bilancio al 31 dicembre 1941  
Assemblea generale ordinaria del 25 marzo 1942  
Esercizio XXXXIII

*Enthält unter anderem:* Verwaltungsausschuss 1941; Bericht des Verwaltungsausschusses und Bilanzkonto 31.12.1941.

*Erhaltung:* Starke Wasserschäden

**Position: 507**

14. Juli 1941 - 21. Juli 1942

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Libro Giornale

*Enthält unter anderem:* Buchhalterisches Tagebuch.

*Umfang:* 101 beschr. Bll.

**Position: 476**

31. Juli 1941 - 31. Dez. 1945

Ferrovia Transatesina: Libro Spese - Capit. III e IV, dal 31/7/1941 al 31/12/1945

*Enthält unter anderem:* Buchhalterische Auflistung der Ausgaben und Kosten.

*Umfang:* 69 beschr. Bll.

**Position: 282**

1942 - 1943

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Relazioni e bilancio al 31 dicembre 1942

Assemblea generale ordinaria del 26 marzo 1943

*Enthält unter anderem:* Verwaltungsausschuss 1942; Bericht des Verwaltungsausschusses;  
Bilanzkonto 31.12.1942.

**Position: 283**

1942 - 1943

Ferrovia Transatesina  
Relazione al Consiglio d'Amministrazione  
Bolzano, 11 marzo 1943  
Esercizio 1942

*Enthält unter anderem:* Notizen zum Verkehrsbetrieb; Bilanzkonto 31.12.1942.  
*Erhaltung:* Beschädigt

**Position: 504**

21. Juli 1942 - 31. Dez. 1943

Ferrovia El. Transatesina  
Libro Giornale

*Enthält unter anderem:* Buchhalterisches Tagebuch.  
*Umfang:* 150 beschr. Bll.  
*Erhaltung:* Einbund beschädigt

**Position: 284**

Oktober 1942

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Relazione al Consiglio d'Amministrazione 25/11-1942

*Enthält unter anderem:* Notizen zum Verkehrsbetrieb des gesamten Monats Oktober 1942.  
*Erhaltung:* Beschädigt

**Position: 281**

1943 - 1944

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Bolzano - Caldaro - Mendola  
Esercizio 1943  
Relazione al Consiglio d'Amministrazione Bolzano 4 agosto 1944

*Enthält unter anderem:* Bilanzkonto 31.12.1943; Notizen zum Verkehrsbetrieb; Protokoll des Verwaltungsausschusses.

**Position: 508**

31. Dez. 1943 - 26. März 1946

Ferrovia Transatesina  
Libro Giornale

*Enthält unter anderem:* Buchhalterisches Tagebuch.  
*Umfang:* 198 beschr. Bll.  
*Erhaltung:* Wasserschäden

**Position: 479**

26. Juli 1944 - 31. Juli 1946

Ferrovia Transatesina: Libro Spese Cap. I e II, dal 26/7/1944 al 31/7/1946

*Enthält unter anderem:* Buchhalterische Auflistung der Ausgaben und Kosten.  
*Erhaltung:* Brandspuren

**Position: 280**

31. Dezember 1944

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Esercizio 1944

*Enthält unter anderem:* Bilanzkonto 31.12.1944; Notizen zum Verkehrsbetrieb; Protokoll und Bericht des Verwaltungsausschusses.

**Position: 279**

31. Dezember 1945

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Esercizio 1945

*Enthält unter anderem:* Bilanzkonto 31.12.1945; Notizen zum Verkehrsbetrieb 1945; Protokoll und Bericht des Verwaltungsausschusses.

**Position: 278**

1946 - 1947

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Esercizio 1946

*Enthält unter anderem:* Tagesordnung; Bilanzkonto 31.12.1946; Protokoll des Verwaltungsausschusses; Notizen zum Verkehrsbetrieb 1946.

**Position: 521**

26. März 1946 - 15. März 1947

Ferrovia Transatesina

*Enthält unter anderem:* Tagebuch der Buchhaltung.  
*Umfang:* 103 Bll.  
*Erhaltung:* stark beschädigt

**Position: 277**

31. Dez. 1947 - 26. Apr. 1948

Bilancio al 31 dicembre 1947  
Assemblea generale ordinaria del 26 aprile 1948  
Esercizio XLIX

*Enthält unter anderem:* Notizen zum Verkehrsbetrieb 1947; Bilanzkonto 12.12.1947; Mitglieder des Verwaltungsausschusses etc.

**Position: 478**

1. Jan. 1948 - 30. Apr. 1952

Ferrovia Transatesina: Rendite dal 1° gennaio 1948 al 30/4/1952

*Enthält unter anderem:* Buchführung, Gewinne, Verluste.  
*Umfang:* 49 Bll.

**Position: 186**

1951 - 1956

Ferrovia Transatesina: Verbali di revisione

*Enthält unter anderem:* Prüfungsprotokolle zur Buchhaltung der einzelnen Bahnhöfe.

**Position: 512**

11. Sept. 1951 - 15. Okt. 1952

Ferrovia Elettrica Transatesina: Libro Giornale

*Enthält unter anderem:* Tagebuch der Buchhaltung.  
*Umfang:* 144 beschr. Bll.

**Position: 134**

Mai. - Jun. 1953

Ricapitolazione generale dei versamenti delle singole stazioni

*Enthält unter anderem:* Zusammenfassung der Gesamteinnahmen der einzelnen Bahnhöfe und Bushaltestellen:

- Überetscher Bahn
- Buslinie Bozen St. Pauls
- Saisonale Buslinie Kalterer See
- Saisonale Buslinie Montiggler See.

**Position: 510**

8. Febr. 1954 - 1. Juli 1955

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Giornale

*Enthält unter anderem:* Buchhalterisches Tagebuch.  
*Umfang:* 159 beschr. Bll.

**Position: 137**

Mai. - Jun. 1955

Ricapitolazione generale dei versamenti delle singole stazioni

*Enthält unter anderem:* Zusammenfassung der Gesamteinnahmen der einzelnen Bahnhöfe und Bushaltestellen.

**Position: 477**

1. Mai 1955 - 31. Dez. 1956

Ferrovia Transatesina: Libro Spese III-IV, dal 1/5/1955 al 31/12/1956

*Enthält unter anderem:* Buchhalterische Auflistung der Ausgaben und Kosten.  
*Umfang:* 20 beschr. Bll.

**Position: 516**

6. Juli 1955 - 31. Dez. 1956

Ferrovia Elettrica Transatesina: Libro Giornale

*Enthält unter anderem:* Tagebuch der Buchhaltung.  
*Umfang:* 154 beschr. Bll.

**Position: 135**

Jan. - Feb. 1957

Ricapitolazione generale dei versamenti delle singole stazioni

*Enthält unter anderem:* Zusammenfassung der Gesamteinnahmen der einzelnen Bahnhöfe und Bushaltestellen.

**Position: 35**

Nov. - Dez. 1957

Ricapitolazione generale dei versamenti delle singole stazioni

*Enthält unter anderem:* Zusammenfassung der Einnahmen der einzelnen Bahnhöfe.

**Position: 495**

1958

Ferrovia Elettrica Transatesina: Libro Giornale 1958

*Enthält unter anderem:* Tagebuch der Buchhaltung.  
*Umfang:* 82 beschr. Bll.

**Position: 498**

1959

Ferrovia Elettrica Transatesina: Libro Giornale

*Enthält unter anderem:* Tagebuch der Buchhaltung.  
*Umfang:* 81 beschr. Bll.

**Position: 482**

1960

Ferrovia Elettrica Transatesina S.p.A. Bolzano  
Libro Giornale

*Enthält unter anderem:* Buchhalterisches Tagebuch.  
*Umfang:* 75 beschr. Bll.

**Position: 47**

1962

Domande sussidi integrativi

*Enthält unter anderem:* Ansuchen um Zuschüsse.  
*Bemerkung:* Sample

**Position: 82**

1971

Servizio cumulativo viaggi e bagagli, ricapitolazioni.

*Enthält unter anderem:* Schriftverkehr und Tabellen der monatlichen Zahlungen der "Società Ferrovie del Renon" an die "Azienda Autonoma Ferrovie dello stato" für den Reise- und Gepäckservice.  
*Umfang:* 1 Bll.

**Position: 83**

1972

Azienda autonoma ferrovie dello stato, servizio viaggiatori e bagagli

*Enthält unter anderem:* Monatliche Zusammenfassung der Zahlungen an die "Ferrovia del Renon - Linea Bolzano-Caldaro-Mendola".  
*Bemerkung:* Sample

**Position: 205**

Jan. 1973 - Jun. 1974

Servizio cumulativo viaggiatori e bagagli: Ricapitolazioni Bolzano-Mendola

*Enthält unter anderem:* Zusammenfassung und Einnahmen des Gesamtbetriebes Fahrgäste und Gepäck.

**Position: 15**

1980 - 1988

Bolzano - Mendola, Statistiche Fenit

*Enthält unter anderem:* Statistische Daten und Monatsberichte zur Auslastung, Einnahmen und Ausgaben.

## 02.03. Personal

**Position: 473**

ca. 1907 - 1924

Ferrovia Transatesina: Ruolo Agenti  
Statusbuch für stabil Bedienstete und ständige Arbeiter

*Enthält unter anderem:* Personalliste, Liste der Mitglieder der Krankenkasse:  
Diensteigenschaft, Datum des Dienstan- und -austrittes, Gehalt, Geburtsort und -jahr.

*Darin:* "Uscito dal servizio": Liste der Arbeitsaustritte zwischen Juni 1922 und November 1923

*Bemerkung:* Beschriftung außen: italienisch, Beschriftung und Einträge im Buch deutsch, ab ca. 1922 auch italienische Einträge.

**Position: 469**

1. Juni 1922

Ferrovia Transatesina  
Ruolo Agenti  
Posizione al 1 Giugno 1922 - data del passaggio della Ferrovia dalle F.S. alla Soc.  
Transatesina

*Enthält unter anderem:* Nachname und Vorname der Mitarbeiter; Qualifikation; Beginn und Ende des Arbeitsverhältnisses; Karriere; verschiedene Anmerkungen.

*Umfang:* 101 beschr. Bl.

*Erhaltung:* Beschädigt

**Position: 363**

1923 - 1958

Ferrovia Transatesina  
Congedi

*Enthält unter anderem:* Unfallbericht; Protokoll über Zugverspätung; Kündigungen.

**Position: 453**

1927 - 1980

Cassa Soccorso Transatesina

*Enthält unter anderem:* Personal-Hilfskasse:

- Register der Krankenstände, Art der Erkrankung und Dauer 1928-1952
- Register der krankheitsbedingten Abwesenheiten 1953-1980
- Register der Ein- und Auszahlungen der Personal-Hilfskasse 1927-1952.

**Gesperrt bis: 31.12.2050**

**Position: 465**

ca. 1946 - ca. 1973

Ferrovia Transatesina  
Ruolo Agenti

*Enthält unter anderem:* Nachname und Vorname der Mitarbeiter; Qualifikation; Beginn und Ende des Arbeitsverhältnisses; Karriere; Adresse des Wohnortes; verschiedene Anmerkungen.

**Position: 66**

1951 - 1952

Elenco variazioni avvenute nel personale dipendente

*Enthält unter anderem:* Schriftverkehr und Listen zu Veränderungen des Personalstandes.

**Position: 215**

1951 - 1959

Proposte Comando, Elenchi - vari - Personale

*Enthält unter anderem:* Personallisten, Schriftverkehr, Rundschreiben.

**Position: 214**

1952 - 1963

Disposizioni per Pariazioni Mensili e per Proposte a comando

*Enthält unter anderem:* Anordnungen und Schriftverkehr zum Thema Militärdienst.

**Position: 151**

1953 - 1962

Turni di servizio

*Enthält unter anderem:* Verschiedene Personalturnuspläne, Schriftverkehr.  
*Bemerkung:* Sample

## 02.03.01. Personalfaszikel

**Position: 430**

1905 - 1943

Ferrovia Elettrica: Bolzano-Mendola  
Pratica personale dell'agente Wöuch Antonio  
Qualifica sorvegliante-manutenzione/stradale

*Enthält unter anderem:* Foglio matricolare; Pensionierungsdokumente; Schriftverkehr; Varia (u.a. Rassen- und Religionserklärung); Strafen; persönliche Dokumente.

**Position: 420**

1906 - 1948

Ferrovia Transatesina  
Pratica personale dell'agente Amort Francesco  
Qualifica capo stazione di 2a classe

**Gesperrt bis: 31.12.2018**

**Position: 6**

1919 - 1938

Pratica personale dell'agente Seppi Agostino qualifica aiuto operaio, deceduto il 25 ottobre 1938

*Enthält unter anderem:* Arbeitsbuch, Ansuchen um Hinterbliebenenrente, Foglio matricolare, Invaliditätsansuchen, Schriftverkehr, Disziplinarverfahren, persönliche Dokumente.  
*Bemerkung:* Zwei Passfotos

**Position: 382**

1920 - 1947

Ferrovia Elettrica Transatesina Bolzano-Mendola  
Pratica personale dell'agente Ortolani Ivone  
Qualifica operaio di 2a classe

**Gesperrt bis: 31.12.2017**

**Position: 399**

1924 - 1945

Ferrovia Elettrica: Bolzano-Mendola  
Pratica personale dell'agente Gius Guido  
Qualifica applicato 2° uffici; applicato principale uffici dal 01.05.1932; promosso  
"Ispettore" dal 01.01.1939;

**Gesperrt bis: 31.12.2015**

**Position: 149**

1924 - 1952

Qualifica personale dell'agente Larcher Luigi, qualifica muratore

**Gesperrt bis: 31.12.2022**

**Position: 253**

1927 - 1949

Pratica personale dell'agente Bertol Quirino  
Qualifica operaio 1a classe

**Gesperrt bis: 31.12.2019**

**Position: 261**

1929 - 1956

Pratica personale dell'agente Filippi Giuseppe  
Qualifica capo movimento

**Gesperrt bis: 31.12.2026**

**Position: 335**

1930

Documenti inchiesta Ferri Agostino 1930

**Position: 333**

1932 - 1933

Pratica personale dell'agente Amort Francesco  
Qualifica capostazione di 2a classe

*Enthält unter anderem:* Pensionierungsdokumente; Foglio matricolare; Arztvisite; außerordentlicher Zuschuss; ruolo di paga; Versetzungsschreiben; Untersuchung.  
*Bemerkung:* Zeitungsausschnitt

**Position: 162**

1936 - 1964

Pratica personale dell'agente Battisti Mario, qualifica primo capotreno e macchinista

**Gesperrt bis: 31.12.2034**

**Position: 1**

1937 - 1969

Pratica personale dell'agente Piz Alfredo, qualifica autista, operaio 1a classe

**Gesperrt bis: 31.12.2039**

**Position: 147**

1940 - 1952

Pratica personale dell'agente Abram Augusto, qualifica operaio 1a classe

**Gesperrt bis: 31.12.2022**

**Position: 432**

ca. 1940 - ca. 1965

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Pratica personale dell'agente Michelotti Carlo  
Qualifica commesso uffici; capotreno dal 01.04.1952;

**Gesperrt bis: 31.12.2035**

**Position: 19**

1942 - 1961

Pratica personale dell'agente Lazzarini Nerino, qualifica capotreno

**Gesperrt bis: 31.12.2031**

**Position: 276**

1943 - 1954

Pratica personale dell'agente Ortolani Celestino  
Qualifica operaio 2a classe

**Gesperrt bis: 31.12.2024**

**Position: 161**

1945 - 1964

Pratica personale dell'agente Ziller Rodolfo, qualifica operaio 1a classe

**Gesperrt bis: 31.12.2034**

**Position: 396**

1945 - 1974

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Pratica personale dell'agente Delladio Francesco  
Qualifica operaio 2a classe; conduttore dal 01.02.1951; capotreno dal 01.01.1955; 1°  
capotreno 01.04.1961;

**Gesperrt bis: 31.12.2044**

**Position: 373**

1947 - 1982

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Pratica personale dell'agente Menestrina Ottone  
Qualifica operaio 3a classe; operaio 2a classe dal 01.10.1954; macchinista funicolare  
dal 01.08.1959;

**Gesperrt bis: 31.12.2052**

**Position: 274**

1952 - 1965

Pratica personale dell'agente Bonatti Rodolfo  
Qualifica operaio 2a classe; conduttore dal 06.09.1956; capotreno dal 01.01.1960

**Gesperrt bis: 31.12.2035**

**Position: 377**

1952 - 1985

Ferrovia Elettrica del Renon Linea: Bolzano-Mendola  
Pratica personale dell'agente Poda Massimo  
Qualifica autista di linea; caposquadra operai dal 01.06.1969; capo operai 1a cl. dal 01.04.1973; capotecnico 1a cl. dal 01.06.1980

**Gesperrt bis: 31.12.2055****Position: 10**

1953 - 1963

Pratica personale dell'agente Seppi Arturo, qualifica autista di linea

**Gesperrt bis: 31.12.2033****Position: 376**

1953 - 1980

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Pratica personale dell'agente Bacci Miraldo  
Qualifica applicato 2a cl.; applicato 1a cl. dal 01.10.1954; capo ufficio movimento personale dal 01.10.1957; Inferiore dal 01.04.1973; funzionario principale dal 01.01.1978;

**Gesperrt bis: 31.12.2050****Position: 266**

1954 - 1960

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Pratica personale dell'agente Danese Santo  
Qualifica Operaio 3a classe

**Gesperrt bis: 31.12.2040****Position: 375**

1956 - 1985

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Pratica personale dell'agente Matzuzi Augusto  
Qualifica operaio 3a classe/conduuttore

**Gesperrt bis: 31.12.2055**

**Position: 265** 1958

Ferrovia Elettrica Transatesina  
Pratica personale dell'agente Wohlgemuth Adolfo  
Qualifica bigliettaio

**Gesperrt bis: 31.12.2028**

**Position: 389** 1959

Ferrovia Elettrica Transatesina (S.A.)  
Pratica personale dell'agente Capolicchio Michele  
Qualifica lavamacchina

**Gesperrt bis: 31.12.2029**

**Position: 80** 1963 - 1965

Pratica personale dell'agente Rossi Bruno, qualifica autista di linea

**Gesperrt bis: 31.12.2035**

**Position: 160** 1963 - 1973

Pratica personale dell'agente Bergamo Alessandro, qualifica bigliettaio

**Gesperrt bis: 31.12.2043**

**Position: 4** 1973 - 1978

Pratica personale dell'agente Dall' Aglio Danilo, qualifica bigliettaio

**Gesperrt bis: 31.12.2048**

**Position: 395** 1976 - 1978

Ferrovia del Renon S.p.A. Funicolare: S.Antonio-Mendola  
Pratica personale dell'agente Mitterer Giuseppe  
Qualifica conduttore funicolare

**Gesperrt bis: 31.12.2048**

## 02.04. Gesetze, Rundschreiben, Tarife und Transportbedingungen, Ansuchen, Verträge, Beschlüsse, Protokolle

**Position: 316**

1922 - 1935

Novazione della concessione

*Enthält unter anderem:* Schriftverkehr über die Erneuerung der Konzession und über die  
Gebührensatzung; Tilgungsplan.

**Position: 32**

26. Apr. 1925 - 10. Jan. 1945

Consiglio d' amministrazione della Ferrovia Transatesina: Bolzano-Caldaro-Mendola

*Enthält unter anderem:* Protokolle der Verwaltungssitzungen der "Ferrovia Transatesina".  
*Umfang:* 198 S.

**Position: 127**

1950 - 1961

Pratiche varie

*Enthält unter anderem:* Verschiedene Ansuchen, Mitteilungen, Fahrpläne, Schriftverkehr,  
Rundschreiben zu den Themen: Sonderfahrten, Haltestellen, Unfälle, Fortbildungen,  
Disziplinarverfahren usw.; verschiedene Berichte; Austausch von Zügen; Gesetze; Protokolle;  
Intensifikation; Schülerbeförderung; Schriftverkehr; Rundschreiben.

**Position: 362**

1951 - 1980

Autolinea ordinaria: Bolzano-S. Paolo  
Domande e disciplinare di concessione.

*Enthält unter anderem:* Regelungen, Beschlüsse über Konzessionen etc.: Fahrstrecke Bozen-St.  
Pauls.

**Position: 364**

1952 - 1965

Pratiche varie inerenti autolinee "BC"

*Enthält unter anderem:* Schriftverkehr und Dokumente zu: Protest gegen die geplante Auflassung der Überetscher-Bahn; verschiedene Berichte; grafischer Fahrplan; Übersetzungen; wöchentliche Berichte (Muster); Tarife; Gesetze; Protokolle; Rechenschaftsberichte; Fahrpläne; Fahrplanänderungen; Unterschriftensammlungen; etc.  
*Bemerkung:* Zeitungsausschnitte; Karte (Überetsch).

**Position: 117**

1953 - 1963

Servizi automobilistici Transa: Autolinea Bolzano - S. Paolo, Servizi speciali

*Enthält unter anderem:* Schriftverkehr, Rundschreiben, Fahrpläne und Zeitungsausschnitte zum Thema Sonderfahrten: Silberner und Goldener Sonntag, Schienenersatzverkehr, Bozner Messe usw.

**Position: 201**

1954 - 1956

Ferrovia Transatesina: Tabella Qualifiche e Inquadramento, Legge: 6-VIII-54, N. 858

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben, Gesetze, Protokolle, Qualifikations- und Einordnungstabellen zur Umsetzung des Gesetzes N. 858, 6-VIII-54.

## **03. Fleimstalbahn**

### **03.01. Buchführung**

**Position: 275**

16. Sept. 1926 - 24. Okt. 1928

Soc. Ferrovia Elettrica Val di Fiemme  
Milano / Libro Giornale

*Enthält unter anderem:* Buchhalterische Aufzeichnungen und Bilanzen.

**Position: 454** 1930 - 1933

Ferrovia Elettrica Val di Fiemme: Libro Inventari 1930-1933

*Enthält unter anderem:* Inventarbuch.  
*Umfang:* 200 S.

**Position: 44** 1930 - 1933

Relazioni e Bilancio

*Enthält unter anderem:* Bilanzen, Auslastungstabellen.

**Position: 475** 1930 - 1939

Ferrovia Elettrica Val di Fiemme: Spese I-II, 1930-1939

*Enthält unter anderem:* Buchhalterische Auflistung der Ausgaben und Kosten.  
*Umfang:* 72 Bll.

**Position: 458** 1933 - 1935

Ferrovia Elettrica Val di Fiemme: Libro Inventari 1933-1935

*Enthält unter anderem:* Inventarbuch  
*Umfang:* 193 beschr. S.  
*Erhaltung:* Wasserschäden

**Position: 325** 1936 - 1945

Ferrovia Elettrica Val di Fiemme

*Enthält unter anderem:* Bericht über die Bilanz am 31.12.1945, Tabelle.

**Position: 463**

1936 - 1947

Ferrovia Elettrica Val di Fiemme: Libro Inventari 1936-1947

*Enthält unter anderem:* Inventarbuch.

*Umfang:* 200 S.

*Erhaltung:* Brandspuren

**Position: 45**

1938 - 1947

Relazioni e Bilancio

*Enthält unter anderem:* Bilanzen, Auslastungstabellen.

*Erhaltung:* leichte Wasserschäden

**Position: 511**

31. Mai 1940 - 16. Febr. 1943

Ferrovia Elettrica Val di Fiemme: Libro Giornale

*Enthält unter anderem:* Tagebuch der Buchhaltung.

*Umfang:* 153 Bll.

**Position: 84**

1942 - 1943

Ufficio Distrettuale delle Imposte Dirette e del Catasto

*Enthält unter anderem:* Bezirksamt für direkte Steuern und Kataster: Schriftverkehr und Tabellen mit Angaben der laufenden Ausgaben.

**Position: 85**

1943

Imposta sui redditi di ricchezza mobile

*Enthält unter anderem:* Dokument zur Berechnung der zu leistenden Steuern für das Jahr 1944.

*Umfang:* 2 Bll.

**Position: 86**

1943

Relazioni e Bilancio al 31 dicembre 1942 - A. XXI, esercizio XVI

*Enthält unter anderem:* Berichte und Bilanzen für das Jahr 1942.  
*Umfang:* 4 Bll.

**Position: 513**

16. Febr. 1943 - 31. Dez. 1945

Ferrovia Elettrica Val di Fiemme: Libro Giornale

*Enthält unter anderem:* Tagebuch der Buchhaltung.  
*Umfang:* 147 beschr. Bll.

**Position: 36**

Nov. 1947 - Dez. 1948

Ferrovia Val di Fiemme, servizio interno, anno 1948

*Enthält unter anderem:* Monatliche Güterumladeleistung Bahnhof Auer, am Bahnhof Auer ausgegebene Fahrkarten, Einnahmen aus Fahrkartenverkauf, Gepäck und Gütertransport.

**Position: 37**

Okt. - Dez. 1949

Ricapitolazione generale dei versamenti delle singole stazioni

*Enthält unter anderem:* Zusammenfassung der Einnahmen der einzelnen Bahnhöfe.

**Position: 187**

1951 - 1955

Ferrovia Val di Fiemme: Verbali di revisione

*Enthält unter anderem:* Prüfungsprotokolle zur Buchhaltung der einzelnen Bahnhöfe.

**Position: 33**

Sep. - Okt. 1951

Ricapitolazione generale dei versamenti delle singole stazioni

*Enthält unter anderem:* Zusammenfassung der Einnahmen der einzelnen Bahnhöfe.

**Position: 133**

26. Dez. 1951 - 29. Febr. 1952

Ricapitolazione generale dei versamenti delle singole stazioni

*Enthält unter anderem:* Zusammenfassung der Gesamteinnahmen der einzelnen Bahnhöfe.

**Position: 515**

31. Aug. 1953 - 31. Dez. 1955

Ferrovia Elettrica Val di Fiemme: Libro Giornale

*Enthält unter anderem:* Tagebuch der Buchhaltung.  
*Umfang:* 158 beschr. Blatt

**Position: 506**

ca. 31. Dez. 1953 - ca. 31. Dez. 1956

Ferrovia Val di Fiemme  
Giornale

*Enthält unter anderem:* Buchhalterisches Tagebuch.  
*Umfang:* 68 beschr. Bll.

**Position: 27**

Jan. - Mrz. 1955

Ricapitolazione generale dei versamenti delle singole stazioni

*Enthält unter anderem:* Zusammenfassung der Gesamteinnahmen der einzelnen Bahnhöfe.

**Position: 500**

1955 - 1957

Servizi Automobilistici F.E.V.F. (Ferrovia Elettrica Val di Fiemme)  
Libro Spese

*Enthält unter anderem:* Buchhalterische Auflistung der Kosten.  
*Umfang:* 9 beschr. Bll.

**Position: 492**

7. Jan. - 31. Dez. 1957

Ferrovia Elettrica Val di Fiemme S.p.A. Bolzano  
Libro Giornale

*Enthält unter anderem:* Buchhalterisches Tagebuch.  
*Umfang:* 48 beschr. Bll.

**Position: 494**

1958

Ferrovia Elettrica Val di Fiemme: Libro Giornale 1958

*Enthält unter anderem:* Tagebuch der Buchhaltung.  
*Umfang:* 64 beschr. Bll.

**Position: 496**

1959

Ferrovia Elettrica Val di Fiemme: Libro Giornale 1959

*Enthält unter anderem:* Tagebuch der Buchhaltung.  
*Umfang:* 64 beschr. Bll.

**Position: 489**

1960

Ferrovia Elettrica Val di Fiemme S.p.A. Bolzano  
Libro Giornale

*Enthält unter anderem:* Buchhalterisches Tagebuch.  
*Umfang:* 63 beschr. Bll.

**Position: 48**

1962

Domande sussidi integrativi

*Enthält unter anderem:* Ansuchen um Zuschüsse.

*Bemerkung:* Sample

**Position: 155**

1969 - 1974

Servizio cumulativo viaggiatori e bagagli, ricapitolazioni

*Enthält unter anderem:* Zusammenfassung und Einnahmen des Gesamtbetriebes Fahrgäste und Gepäck.

**Position: 81**

1970 - 1971

Servizio cumulativo viaggi e bagagli, ricapitolazioni.

*Enthält unter anderem:* Schriftverkehr und Tabellen der monatlichen Zahlungen der "Società Ferrovie del Renon" an die "Azienda Autonoma Ferrovie dello stato" für den Reise- und Gepäckservice.

*Umfang:* 6 Bll.

## 03.02. Personal

**Position: 144**

undatiert

Val di Fiemme, Rubriche

*Enthält unter anderem:* Personalliste, in alfabetischen Rubriken, zu unbekanntem Zweck.

**Position: 474**

ca. 1927 - 1946

Ferr. Val Fiemme: Ruolo Agenti

*Enthält unter anderem:* Personalliste.

*Umfang:* 51 Bll.

**Position: 366**

1930 - ca. 1961

Ferrovia Elettrica Val di Fiemme (Ora-Cavalese-Predazzo)  
Congedi personale stabile

*Enthält unter anderem:* Nachname und Name; Qualifikation; Verabschiedung; Anmerkungen.

**Position: 466**

ca. 1944 - ca. 1972

Ferrovia Val di Fiemme  
Ruolo Agenti

*Enthält unter anderem:* Nachname und Vorname der Mitarbeiter; Qualifikation; Beginn und Ende des Arbeitsverhältnisses; Karriere; verschiedene Anmerkungen.  
*Umfang:* 43 beschr. Bll.

**Position: 460**

1948 - 1967

Ferrovia Val di Fiemme: Fondo Buonuscita, Art. 12 Accordo Nazionale 19.02.1948

*Enthält unter anderem:* Abfindungsfond; Personalregister mit Jahresgehaltsliste und Berechnung der Abfindung.

**Position: 152**

1954 - 1956

Turni di Servizio

*Enthält unter anderem:* Verschiedene Personalturnuspläne.  
*Bemerkung:* Sample

## **03.02.01. Personalfaszikel**

**Position: 330**

1920 - 1956

Pratica personale dell'agente Varesco Giovanni  
Qualifica capofermata 2a classe

**Gesperrt bis: 31.12.2026**

**Position: 435**

1927 - ca. 1938

Ferrovia Elettrica Val di Fiemme  
Pratica personale dell'agente Boscarol Erminio  
Qualifica guidatore-capotreno

*Enthält unter anderem:* Disziplinarmaßnahmen (u.a. auch politisches Verfahren);  
Qualifikation; Laufbahn, persönliche Dokumente.

**Position: 26**

1928 - 1962

Pratica personale dell'agente Barbolini Valentino, qualifica capofermata 1a classe

**Gesperrt bis: 31.12.2032**

**Position: 431**

1929 - 1956

Società anonima Ferrovia Elettrica Val di Fiemme  
Pratica personale dell'agente Trenti Primo  
Qualifica conduttore

**Gesperrt bis: 31.12.2026**

**Position: 434**

1929 - 1959

Società Anonima Ferrovia Elettrica Val di Fiemme  
Pratica personale dell'agente Boscarol Erminio  
Qualifica guidatore - capotreno

**Gesperrt bis: 31.12.2029**

**Position: 7**

1929 - 1960

Pratica personale dell'agente Zotti Bruno, qualifica capostazione 1a classe

**Gesperrt bis: 31.12.2030**

**Position: 402**

1929 - 1960

Società Anonima Ferrovia Elettrica Val di Fiemme  
Pratica personale dell'agente Tomasi Giuseppe  
Qualifica operaio 1a cl.

**Gesperrt bis: 31.12.2030**

**Position: 16**

1929 - 1962

Pratica personale dell'agente Casatta Giuseppe, qualifica capostazione principale

**Gesperrt bis: 31.12.2032**

**Position: 75**

1929 - 1963

Pratica personale dell'agente Zorzi Roberto, qualifica 1° capotreno e macchinista

**Gesperrt bis: 31.12.2033**

**Position: 385**

1929 - 1963

Società Anonima Ferrovia Elettrica Val di Fiemme  
Pratica personale dell'agente Casanova Alberto  
Qualifica guidatore-capotreno; 1° capotreno e macchinista dal 01.01.1955

**Gesperrt bis: 31.12.2043**

**Position: 145**

1930 - 1956

Pratica personale dell'agente Antoniazzi Giuseppe, qualifica caposquadra cantonieri

**Gesperrt bis: 31.12.2026**

**Position: 5**

1936 - 1964

Pratica personale dell'agente Reolon Domenico, qualifica manovale stazione

**Gesperrt bis: 31.12.2034**

**Position: 13** 1940 - 1957

Pratica personale dell'agente Bertolini Giovanni, qualifica cantoniere

**Gesperrt bis: 31.12.2027**

**Position: 254** 1940 - 1963

Pratica personale dell'agente Parisi Ezio  
Qualifica Sorvegliante

**Gesperrt bis: 31.12.2033**

**Position: 329** 1940 - 1967

Pratica personale dell'agente Girardi Luigi  
Qualifica operaio 2a classe

**Gesperrt bis: 31.12.2037**

**Position: 381** 1941 - 1963

Società Anonima Ferrovia Elettrica Val di Fiemme  
Pratica personale dell'agente Bozzetta Faustino  
Qualifica caposquadra cantonieri

**Gesperrt bis: 31.12.2043**

**Position: 9** 1941 - 1970

Pratica personale dell'agente Ciresa Francesco, qualifica conduttore

**Gesperrt bis: 31.12.2040**

**Position: 401** 1942 - 1961

Società Anonima Ferrovia Elettrica Val di Fiemme  
Pratica personale dell'agente Monsorno Fedele  
Qualifica manovale stazione

**Gesperrt bis: 31.12.2041**

**Position: 386**

1942 - 1962

Società Anonima Ferrovia Elettrica Val di Fiemme  
Pratica personale dell'agente Stefani Margherita  
Qualifica pulitrice

**Gesperrt bis: 31.12.2042****Position: 8**

1945 - 1961

Pratica personale dell'agente Merighi Domenico, qualifica operaio 2a classe

**Gesperrt bis: 31.12.2031****Position: 380**

1945 - 1978

Ferrovia Elettrica Val di Fiemme  
Pratica personale dell'agente Vinante Pietro  
Qualifica manovale; conduttore dal 01.01.1952; capotreno dal 01.01.1959;  
capofermata 1a cl. dal 01.11.1960; capostazione 3a cl. dal 01.05.1961; capostazione  
2a cl. dal 01.04.1962;

**Gesperrt bis: 31.12.2048****Position: 397**

1946 - 1957

Ferrovia Elettrica Val di Fiemme  
Pratica personale dell'agente Dellantoni Luigi  
Qualifica conduttore

**Gesperrt bis: 31.12.2027****Position: 379**

1948 - 1985

Ferrovia Elettrica Val di Fiemme (S.A.)  
Pratica personale dell'agente Varesco Bruno  
Qualifica autista

**Gesperrt bis: 31.12.2055**

**Position: 394**

1952 - 1971

Ferrovia Elettrica Val di Fiemme  
Pratica personale dell'agente Simeoni Mario  
Qualifica operaio 1a cl.; capotecnico 2a cl. dal 01.11.1955; capotecnico 1a cl. dal  
01.07.1959;

**Gesperrt bis: 31.12.2041**

**Position: 378**

1954 - 1985

Ferrovia Elettrica del Renon Linea: Ora-Predazzo  
Pratica personale dell'agente Recla Ermanno  
Qualifica autista di linea (01.08.1961)

**Gesperrt bis: 31.12.2055**

**Position: 388**

1958

Ferrovia Elettrica Val di Fiemme (S.A.)  
Pratica personale dell'agente Enderle Guido  
Qualifica autista

**Gesperrt bis: 31.12.2028**

### **03.03. Gesetze, Rundschreiben, Tarife und Transportbedingungen, Ansuchen, Verträge, Beschlüsse, Protokolle**

**Position: 118**

1930

Ferrovia Elettrica Val di Fiemme: Regolamento per l'esercizio

*Enthält unter anderem:* Broschüre mit Regeln und Bestimmungen für den Betrieb.

**Position: 41**

Dezember 1930

Riduzione tariffe

*Enthält unter anderem:* Schriftverkehr: Reduktion der Transporttarife für Holz, Einnahmen-  
und Ausgabentabelle, Tariftabelle für Holztransport.  
*Umfang:* 5 Bll.

**Position: 123**

31. Dezember 1941

Foglio Annunzi Legali: Contratto collettivo aziendale di lavoro per la ferrovia elettrica Val di Fiemme ed il personale dipendente

*Enthält unter anderem:* Gesetze betreffend den kollektiven Arbeitsvertrag für das Personal der Fleimstalbahn.  
*Umfang:* 8 S.

**Position: 183**

1950 - 1962

Ferrovia Val di Fiemme: Ordini di Servizio

*Enthält unter anderem:* Dienstanweisungen und Mitteilungen zu den Themen Tarife und Transportbedingungen.

**Position: 200**

1954 - 1956

Ferrovia Val di Fiemme: Tabella Qualifiche e Inquadramento, Legge: 6-VIII-54, N. 858

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben, Gesetze, Protokolle, Qualifikations- und Einordnungstabellen zur Umsetzung des Gesetzes N. 858, 6-VIII-54.

**Position: 60**

1958 - 1960

Ferrovia Elettrica Val di Fiemme - Servizi Automobilistici

*Enthält unter anderem:* Gesetze und Rundschreiben zu verschiedenen Themen

**Position: 499**

Jan. 1959 - Dez. 1960

Protokollbuch

*Erhaltung:* Brandspuren

**Position: 176**

1963 - 1972

Convenzione servizio collettame - Scambio Ora F.S.

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben, Dienstanweisungen, Protokolle, Auslastungs- und Tariftabellen zu den Themen Tarife und Bedingungen für den Stückguttransport.

**Position: 263**

Feb. 1980 - Dez. 1983

Ora-Predazzo  
Statistische FENIT (Federazione Nazionale Imprese Trasporti)

*Enthält unter anderem:* Statistiken/Berichte über die Auslastung, über das Personal etc. (Auer-Predazzo).

## **03.04. Einstellung des Bahnbetriebes**

**Position: 28**

1959 - 1963

Ferrovia Ora-Predazzo, sostituzione del servizio ferroviario con servizio automobilistico.

*Enthält unter anderem:* Einstellung des Bahnverkehrs und Ersatz durch Autobusse: Verschiedene Dokumente, Katasterauszüge.

## **04. Alle drei Bahnen betreffende Agenden**

### **04.01. Erweiterungen, Modernisierungen und Renovierungen**

**Position: 116**

1912

Geteiltes Achslager für Wagen ohne und mit Lenkachsen

*Enthält unter anderem:* Detailplan  
*Umfang:* 1 Plan

**Position: 29**

5. Juli 1963

Ammodernamento delle ferrovie Ora-Predazzo, Bolzano-Mendola, Bolzano-Colalbo

*Enthält unter anderem:* Dokument über die geplante Einstellung des Schienenverkehrs Auer-Predazzo und Bozen-Kaltern, sowie über den geplanten Bau der Rittner-Seilbahn.

*Umfang:* 2 Bll.

## **04.01.01. Bestellungen von Maschinen und technischem Zubehör; Preislisten und Prospekte**

**Position: 76**

9. Juli 1955

F. E. N. I. T. (Federazione Nazionale Imprese Trasporti): Offerta di materiali

*Enthält unter anderem:* Liste der lieferbaren Materialien und Maschinen.

*Umfang:* 5 Bll.

## **04.01.02. Wartung und Kontrollen**

**Position: 322**

3. Jan. 1966 - 1. Jan. 1967

Ferrovia Bolzano - Collalbo / Bolzano - Caldaro  
Servizio manutenzione  
Rapporto settimanale (anno 1966)

*Enthält unter anderem:* Wöchentlicher Bericht über den Personalstand und den Zustand der Bahninfrastrukturen.

*Bemerkung:* Sample

**Position: 42**

Mai 1982

Controllo Veicolo / Fahrzeugkontrolle

*Enthält unter anderem:* Fahrzeugkontrollschein, Liste der Linien, auf der das Fahrzeug eingesetzt wurde und gefahrene Kilometer.

*Umfang:* 3 Bll.

*Bemerkung:* Sample

## 04.02. Buchführung

**Position: 485**

1957

Ferrovia Elettrica Transatesina S.p.A. Bolzano  
Libro Giornale

*Enthält unter anderem:* Buchhalterisches Tagebuch.  
*Umfang:* 76 beschr. Bll.

**Position: 185**

1958 - 1973

Verbali di revisione

*Enthält unter anderem:* Prüfungsprotokolle zur Buchhaltung der einzelnen Bahnhöfe.

**Position: 38**

21. - 31. Dez. 1963

Ricapitolazione generale dei versamenti delle singole stazioni, distinta degli introiti

*Enthält unter anderem:* Zusammenfassung der Einnahmen der einzelnen Bahnhöfe aller drei Bahnen, Aufstellung der Einnahmen verschiedener Buslinien.

**Position: 337**

1965 - 1970

Servizio cumulativo F.S.

*Enthält unter anderem:* Auflistung des Waren- und Personentransports; Schriftverkehr zur Vergütung etc.

## 04.03. Personal

**Position: 125**

1937

Libretto di Lavoro: Ricci Ottilia

*Enthält unter anderem:* Arbeitsbuch  
*Umfang:* 82 S.

**Position: 130**

1946

Applicazione accordo Nazionale Milano - Nuove tabelle stipendi

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben, Gehaltstabellen.

**Position: 429**

1946 - 1957

Disposizioni  
Fondo Accantonamento  
Fondo indennità licenziamento impiegati

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben und Gesetze.

**Position: 427**

1948 - 1959

Gratifica natalizia  
Norme relative formazione retribuzione normale  
Art. 7. Acc. Naz. 23-XI-46

*Enthält unter anderem:* Gesetze und Rundschreiben über Weihnachtsgeld und 13. Gehalt.

**Position: 428**

1948 - 1961

Indennità buonuscita personale ordinario e ruolo

*Enthält unter anderem:* Dokumente zum Personal und Personalabfindungen; Rundschreiben; Gesetze.

**Position: 158**

1949 - 1967

Situazione personale

*Enthält unter anderem:* Halbjährliche Bestandsaufnahme des Personalstandes aller drei Bahnen.

**Position: 213**

1951 - 1953

Tabella equiparazione

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben, Bestimmungen und Listen zum Thema Gleichstellungstabellen

**Position: 426**

1952 - 1955

Calcolo indennità di buonuscita al personale di ruolo esonerato senza diritto a pensione

*Enthält unter anderem:* Dokumente zum Personal; Personalabfindungen; Rundschreiben und Gesetze.

**Position: 260**

1952 - 1960

Prüfungen, Bestimmungen und Organisation der Personaldirektion

*Enthält unter anderem:* Prüfungsfragen; zeitliche Bestimmungen für das Personal; Qualifikations-, Organisations- und Lohntabellen.

*Erhaltung:* Rußpartikel

**Position: 437**

ca. 1952 - ca. 1972

Elenco personale dipendente soggetto e non soggetto ad obblighi militari.  
Elenco personale dipendente addetto alle autolinee  
Tabella di equiparazione/stralcio specchii impieghi

*Enthält unter anderem:* Personalverzeichnisse, Protokolle; Nachrichten.

**Position: 436**

1954 - 1958

Accordo Nazionale  
Conglobamento e riassetto zonale

*Enthält unter anderem:* Gesetze; Rundschreiben; Tabellen, Dienstanweisungen.

**Position: 216**

1963 - 1969

Personale soggetto ad obblighi militari

*Enthält unter anderem:* Personallisten, Schriftverkehr, Rundschreiben.

## **04.04. Unfälle und Versicherungen**

**Position: 340**

1976 - 1977

Ferrovia del Renon S.p.A.

*Enthält unter anderem:* Berichte, Versicherungen, Protokolle und Schriftverkehr über verschiedene Unfälle.

## **04.05. Schriftverkehr**

**Position: 343**

1949 - 1950

Stato Maggiore Esercito Delegazione Trasporti Militari Venezia  
Oggetto: Richiesta dati relativi linee ferroviarie società private

*Enthält unter anderem:* Datenanfrage  
*Erhaltung:* Wasserschäden

## **04.06. Gesetze, Rundschreiben, Tarife und Transportbedingungen, Ansuchen, Verträge, Beschlüsse, Protokolle**

**Position: 178**

1908 - 1950

Pignorabilità e Sequestrabilità stipendi e salari

*Enthält unter anderem:* Gesetze zur Pfändung und Beschlagnahme von Löhnen und Gehältern, aus:  
- Gazzetta Ufficiale del Regno d'Italia  
- Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

**Position: 14**

1919 - 1966

Previdenza, Decr. 30-9-1920 - N. 1538 e successive modificazioni

*Enthält unter anderem:* Gesetze, Rundschreiben und Zeitungsartikel zum Thema Personalfürsorge.

**Position: 210**

1922

Disposizioni Varie: Esonero agenti per mancanza cittadinanza Italiana

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben und Gesetze zum Thema Entlassung von Angestellten ohne italienische Staatsbürgerschaft und ohne Kenntnis der italienischen Sprache, Liste der zu entlassenden Angestellten der Überetscher Bahn.

**Position: 179**

1925 - 1963

Cassa Provinciale Ammalati

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben, Gesetze und Mitteilungen zum Thema Krankenversicherung, Krankenkasse und Beitragszahlungen, aus:

- Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana
- Rundschreiben der Associazione degli Industriali della Provincia di Bolzano / Verband der Industriellen der Provinz Bozen
- Bollettino Ufficiale della Regione Trentino - Alto Adige
- Cassa Mutua Provinciale di Malattia - Bolzano
- Gruppo Trasporti F.E.A.R. (Ferrovie Elettriche Autolinee Riunite)
- Federazione Casse Circondariali di Malattia della Venezia Tridentina.

**Position: 39**

1929

Norme per la tutela delle strade e per la circolazione

*Enthält unter anderem:* Normen und Gesetze für Straßen und Verkehr.  
*Umfang:* 89 S.

**Position: 211**

1933

Regio decreto-legge 21.09.1933, n. 1398: Provvedimenti per gli assicurati, i pensionati e loro aventi diritto, già iscritti ad Istituti austriaci di previdenza sociale

*Enthält unter anderem:* Gesetze und Rundschreiben.

**Position: 206**

1934 - 1944

Rundschreiben, Gesetze und Zeitungsausschnitte zu den Themen Arbeitsorganisation, Arbeitsentlohnung, Vereinheitlichung der Abgaben für Angestellte, Feiertage.

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben:

- Confederazione Nazionale Fascista delle Imprese di Comunicazioni Interne
- Confederazione Fascista degli Industriali
- Associazione degli industriali della provincia di Bolzano
- Istituto Nazionale della Previdenza Sociale

Gesetzestexte:

- Gazzetta Ufficiale del Regno d'Italia

Zeitungsausschnitte:

- L'Organizzazione Industriale
- Il Trentino
- Il Regime Fascista.

**Position: 11**

1934 - 1945

Indennità presenza

Premio operosità

Contratto nazionale scadenza contratti aziendali

Aumenti salariali

Contratto collettivo di lavoro nazionale

Contributi di previdenza agli agenti richiamati alle armi

Accordo interconfederale

Contratto collettivo di lavoro Nazionale

Trattamento agenti ex combattenti

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben, Gesetze, Zeitungsartikel zu verschiedenen Themen.

*Bemerkung:* Mehrere Zeitungsartikel enthalten.

**Position: 417**

1935 - 1963

Assicurazione/Infortuni

*Enthält unter anderem:* Gesetze, Rundschreiben, Protokolle und Schriftverkehr über Versicherungen und Unfälle.

*Bemerkung:* Zeitungsartikel; Buch (160 Seiten)

**Position: 259**

24. Nov. 1936 - 2. Sept. 1959

Pratiche

Agenti richiamati alle armi

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben und Gesetze über die Einberufung der Angestellten zum Militär.

*Bemerkung:* Zeitungsartikel

**Position: 208**

1939 - 1951

Congedo matrimoniale

*Enthält unter anderem:* Gesetze, Rundschreiben und Zeitungsausschnitte zum Thema Heiratsurlaub:

- F.E.N.I.T. (Federazione Nazionale Imprese Trasporti)
- Istituto Nazionale Fascista Della Previdenza Sociale
- L'Organizzazione Industriale.

**Position: 61**

3. Mai 1939

Gazzetta Ufficiale del Regno d'Italia

*Enthält unter anderem:* Gesetze und Dekrete zu verschiedenen Themen.

**Position: 65**

1. November 1940

Ministero delle Finanze

Tassa di bollo sui documenti di trasporto - Esercenti di trasporti extraurbani di persone

*Enthält unter anderem:* Gesetze, betreffend die Stempelgebühren auf Transportdokumenten und die Betreiber von Überland-Personentransporten.

*Umfang:* 4 Bll.

**Position: 207**

1941 - 1962

Disposizioni e varie: Assuntori

*Enthält unter anderem:* Gesetzestexte und Rundschreiben:

- Confederazione Fascista degli Industriali
- Ministero dei Trasporti
- F.E.N.I.T. (Federazione Nazionale Imprese Trasporti)
- Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

**Position: 72**

29. Juli 1941

Istituto Nazionale Fascista della Previdenza Sociale

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben zum Thema Familienbeiträge.  
*Umfang:* 2 Bl.

**Position: 414**

1943

Contratto Nazionale Collettivo di lavoro per il personale ordinario e straordinario

**Position: 177**

1943 - 1963

Disposizioni per Incidenti Esercizio

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben, Gesetze und Anordnungen zum Thema Betriebsunfälle.

**Position: 143**

1945 - 1947

Associazione degli Industriali della Provincia di Bolzano / Verband der Industriellen der Provinz Bozen

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben und Mitteilungen.

**Position: 217**

5. Juli 1946

Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana

*Enthält unter anderem:* "Decreto Legislativo presidenziale 24.06.1946, n. 10, condono di sanzioni disciplinari, amministrative e di polizia" und Gesetze zu anderen Themen.

**Position: 412**

1947 - 1959

Assegni familiari et caropane

*Enthält unter anderem:* Gesetze, Rundschreiben und Protokolle über Familien- und Lebensmittelzulagen.

*Bemerkung:* Zeitungsausschnitte

**Position: 175**

1947 - 1962

Renon, Circolari e Ordini di Servizio

*Enthält unter anderem:* Rundschreibungen und Dienstanweisungen zu den Themen Tarife und Transportbedingungen.

*Darin:* Circolare N° 495a 9/1 R, 25.10.1932: Ritiro biglietti viaggiatori.

**Position: 62**

1947 - 1965

Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana

*Enthält unter anderem:* Gesetze und Dekrete zu verschiedenen Themen.

**Position: 209**

1948 - 1953

Legge 5 gennaio 1953 n. 4. Prospetti paga.

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben, Gesetze und Zeitungsausschnitte zum Thema Lohnaufstellung:

- F.E.N.I.T. (Federazione Nazionale Imprese Trasporti)
- Associazione degli Industriali della Provincia di Bolzano
- L'Organizzazione Industriale
- Quotidiano d'Informazioni economiche-finanziarie.

**Position: 71**

1948 - 1956

F. E. N. I. T. (Federazione Nazionale Imprese Trasporti)  
Istituto Nazionale della previdenza sociale  
Associazione degli Industriali della Provincia di Bolzano / Verband der Industriellen der Provinz Bozen

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben, Gesetze und Tabellen zum Thema Familienzulagen,

Beiträge für Alters- und Sozialvorsorge und Feiertagsregelung.

**Position: 156**

1948 - 1967

Assunzione obbligatoria degli invalidi del lavoro

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben, Gesetze und Schriftverkehr zum Thema Aufnahmeverpflichtung von Arbeitsinvaliden.

**Position: 54**

7. Juli 1948

Contratto collettivo di lavoro per i lavoratori dipendenti dalle aziende private esercenti autolinee in concessione

*Enthält unter anderem:* Kollektiver Arbeitsvertrag für Angestellte von Buslinien.  
*Umfang:* 31 S.

**Position: 184**

1949

Accordo Nazionale 9-4-1949, Benefici ex combattenti

*Enthält unter anderem:* Gesetze und Rundschreiben zum Thema Anstellung von Kriegsveteranen, aus:  
- Associazione Trasporti in Concessione  
- Ferrovie Gruppo Trasporti S.T.E.  
- Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana  
- F.E.N.I.T. (Federazione Nazionale Imprese Trasporti).

**Position: 122**

1949, Roma

Ministero dei Trasporti: Testo unico delle disposizioni di legge per le ferrovie concesse all'industria privata, le tramvie a trazione meccanica e gli automobili

*Enthält unter anderem:* Gesetze für private Bahnlinien, Straßenbahnen und Buslinien.  
*Umfang:* 377 S.

**Position: 53**

1949 - 1951

Associazione degli Industriali della Provincia di Bolzano / Verband der Industriellen der Provinz Bozen

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben zum Thema "Accordo interconfederale" und zur Erneuerung der Arbeitsverträge für Angestellte von Buslinien.  
*Umfang:* 19 Bll.

**Position: 64**

1950 - 1953

Ministero dei Trasporti  
F. E. N. I. T. (Federazione Nazionale Imprese Trasporti)

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben, Gesetze und Schriftverkehr zu verschiedenen Themen.

**Position: 440**

1950 - 1957

Fahrpläne

**Position: 55**

1950 - 1959

Ministero dei Trasporti  
F. E. N. I. T. (Federazione Nazionale Imprese Trasporti)  
Ministero del Lavoro e Previdenza sociale  
Regione Trentino - Alto Adige

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben und Gesetze zu verschiedenen Themen.

**Position: 70**

1951 - 1956

Ministero dei Trasporti  
F. E. N. I. T. (Federazione Nazionale Imprese Trasporti)  
Istituto Nazionale della previdenza sociale  
Associazione degli Industriali della Provincia di Bolzano / Verband der Industriellen der Provinz Bozen

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben, Gesetze und Tabellen zum Thema Beitragszahlungen.

**Position: 413**

1951 - 1978

Convenzioni biglietterie

*Enthält unter anderem:* Vereinbarungen; Protokolle; Schriftverkehr und Verträge zum Verkauf von Fahrkarten; Korrespondenz zwischen den Transportunternehmen und den verschiedenen Verkehrsvereinen und Verkaufsstellen etc.

**Position: 68**

1952

Accordo Nazionale, aumenti periodici di anzianità operai e impiegati dipendenti aziende esercenti autoservizi

*Enthält unter anderem:* Gesetz zu den periodischen Gehaltserhöhungen für geleistete Dienstjahre.

*Umfang:* 4 Bll.

**Position: 69**

1952

Nationalinstitut für soziale Fürsorge: Pflichten der Industrie- und Handwerksbetriebe gegenüber dem N.I.S.F.

*Darin:* Tabelle: Höhe der ab Monat Mai 1952 in Kraft stehenden Versicherungsbeiträge und Familienzulagen.

*Umfang:* 55 S.

**Position: 50**

1952 - 1953

F. E. N. I. T. (Federazione Nazionale Imprese Trasporti)

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben und Gesetze zu verschiedenen Themen

**Position: 203**

1952 - 1955

Legge: 6-VIII-54, N° 858: Tabelle Nazionali Qualifiche, Varie

*Enthält unter anderem:* Allgemeine Rundschreiben, Gesetze, Mitteilungen und Protokolle zur Umsetzung des Gesetzes N. 858, 6-VIII-54.

**Position: 424**

1953

Accordo Nazionale (01.04.1953)  
Aumenti periodici di anzianità sulla indennità di contingenza (applicazione dal 01.01.1953)

**Position: 56**

1953 - 1955

Ministero dei Trasporti  
F. E. N. I. T. (Federazione Nazionale Imprese Trasporti)  
Istituto Nazionale della Previdenza Sociale  
Ferrovie Elettriche Transatesine / Servizio Automobilistico Transa

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben und Gesetze zum Thema Pensionsfond, Kranken- und Sozialvorsorge.

**Position: 421**

1953 - 1961

Gruppo Trasporti F.E.A.R. (Ferrovie Elettriche Autolinee Riunite)  
Circolari e ordini di servizio (dal 1953 al 1961)

*Enthält unter anderem:* Dienstanweisung über: Tarife; Fahrerleichterungen; Militärtransporte etc.

*Bemerkung:* Rittnerbahn (Berechtigungsscheine)

**Position: 370**

1953 - 1965

Pratiche varie

*Enthält unter anderem:* Dokumente über: verschiedene Berichte; Austausch von Zügen; Gesetze; Protokolle; Intensifikation; Schülerbeförderung; Schriftverkehr; Rundschreiben etc.

*Bemerkung:* Zeitungsausschnitte; Zeichnung der Verkehrstromzählung; Fahrpläne.

**Position: 73**

30. Juni 1953

F. E. N. I. T. (Federazione Nazionale Imprese Trasporti): Tabella dei contributi a carico delle aziende e del personale dipendente

*Enthält unter anderem:* Tabelle der Beiträge zu Lasten der Betriebe und des angestellten Personals.  
*Umfang:* 1 Bl. (50\*52 cm)

**Position: 199**

1954 - 1955

Direzione: Tabella Qualifiche e Inquadramento, Legge: 6-VIII-54, N. 858

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben, Gesetze, Protokolle, Qualifikations- und Einordnungstabellen zur Umsetzung des Gesetzes N. 858, 6-VIII-54.

**Position: 121**

1955, Roma

Contratti Collettivi Nazionali di Lavoro per il personale operaio e impiegatizio delle aziende esercenti autoservizi in concessione

*Enthält unter anderem:* Nationale kollektive Arbeitsverträge für das Personal von Buslinienbetreibern.  
*Umfang:* 58 S.

**Position: 67**

1955 - 1956

Rinnovo dei Contratti di Lavoro

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben, Gesetze und Tabellen, betreffend die Erneuerung der Arbeitsverträge.

**Position: 124**

30. August 1955

Gazzetta Ufficiale Della Repubblica Italiana

*Enthält unter anderem:* Gesetze und Mitteilungen zu verschiedenen Themen.  
*Umfang:* 33 S.

**Position: 423**

1956

Accordo Nazionale Indennità mensa (07.06.1956)

**Position: 59**

1956

Contratti Collettivi di Lavoro per il personale delle aziende private esercenti autoservizi in concessione

*Enthält unter anderem:* Kollektive Arbeitsverträge für das Personal von privaten Betreibern von Buslinien.

*Umfang:* 51 S.

**Position: 131**

1956

Prevenzione degli infortuni

*Enthält unter anderem:* Gesetze, Verordnungen und Bestimmungen zum Thema Unfallverhütung.

*Umfang:* 171 S.

**Position: 422**

26. Juli 1956

Legge 26 luglio 1956  
Passaggio in ruolo di alcune categorie Personale

*Enthält unter anderem:* Gesetzesveränderungen und Rundschreiben zum Dienstübergang.

**Position: 74**

31. Oktober 1956

F. E. N. I. T. (Federazione Nazionale Imprese Trasporti): Tabella dei contributi a carico delle aziende e del personale dipendente

*Enthält unter anderem:* Tabelle der Beiträge zu Lasten der Betriebe und des angestellten Personals.

*Umfang:* 1 Bl.

**Position: 212**

1957 - 1962

Gesetze und Rundschreiben zu folgenden Themen:

- Guida pratica per la compilazione della dichiarazione unica dei redditi nell'anno 1958
- Assunzione obbligatoria invalidi del lavoro
- Applicazione legge 30 ottobre 1955 n. 1079
- "Stella al Merito del Lavoro"
- Legge 18 aprile 1962 n. 230

**Position: 400**

4. Jan. - 31. Dez. 1958

FENIT Federazione Nazionale Imprese Trasporti  
Circolari 1958

*Enthält unter anderem:* Gesetze und Rundschreiben zu verschiedene Themen.  
*Darin:* Camera dei deputati/diseño di legge; Gazzetta Ufficiale (06.08.1958).

**Position: 182**

1959

Circolari F.E.N.I.T. (Federazione Nazionale Imprese Trasporti) 1959

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben und Briefe.

**Position: 58**

9. November 1960, Rom

Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana

*Enthält unter anderem:* Normen und Gesetze zur finanziellen und normativen Behandlung von Angestellten sowie über die Abstufungen der Lohntarife.  
*Umfang:* 64 S.

**Position: 439**

1961 - 1973

Fahrkarten

**Position: 174**

1962

Ferrovia del Renon S.p.A.: Ordini di Servizio 1962

*Enthält unter anderem:* Dienstanweisungen zu den Themen Tarife und Transportbedingungen.  
*Darin:* - Ordine di servizio N° 8/1960: Elezioni amministrative del 06.11.1960 - Viaggi degli elettori.  
- Circolare N. 30, 14.08.1945: Repressione irregolarità di viaggio.

**Position: 408**

1962 - 1968

Ufficio provinciale del lavoro e della massima occupazione; Ispettorato del lavoro; Associazione degli Industriali della Provincia di Bolzano/Verband der Industriellen der Provinz Bozen

*Enthält unter anderem:* Gesetze und Rundschreiben zu verschiedenen arbeitsrechtlichen Themen.

**Position: 320**

27. Jul. - 31. Dez. 1962

FENIT (Federazione Nazionale Imprese Trasporti)

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben; Nachrichten; Gesetze.

**Position: 338**

1963

Tariffe

*Enthält unter anderem:* Erhöhung der Tarife; Gültigkeit der Fahrkarten; Bestimmungen für Fahrkarten und Preise; Sonderfälle und Ausnahmen; Militärtransporte; reduzierte Fahrkarten für pensionierte Mitarbeiter; Bekanntmachung über Erkennungskarten etc.

**Position: 51**

1963

F. E. N. I. T. (Federazione Nazionale Imprese Trasporti)

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben und Gesetze zu verschiedenen Themen.

**Position: 409**

1963 - 1964

Variationen tariffe

*Enthält unter anderem:* Erneuerung, Reduzierungen und Erhöhung der Tarife;  
Bekanntmachungen; Reiseerleichterungen.

*Darin:* Modelli di tessere di servizio dei funzionari dell'Ispettorato Generale M.C.T.C.

**Position: 321**

3. Jan. - 31. Dez. 1963

FENIT (Federazione Nazionale Imprese Trasporti)

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben; Nachrichten; Gesetze.

**Position: 262**

28. Febr. 1964 - 13. Jan. 1967

Cassa mutua provinciale di malattia  
Assistenza malattia ai pensionati

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben, Gesetze und Protokolle.

*Darin:* Zeitungsausschnitt (Gazzetta ufficiale della Repubblica Italiana und Amtsblatt Region  
Trentino - Tiroler Etschland).

**Position: 425**

1965

Regolamentazione delle assuntorie  
Legge 3 febbraio 1965 n° 14

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben, Gesetze und Dienstanweisungen zur  
Einstellungsregelung

**Position: 258**

4. Feb. - 31. Dez. 1965

FENIT (Federazione Nazionale Imprese Trasporti)

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben, Gesetze und Protokolle.

*Bemerkung:* Zeitungsartikel

**Position: 324**

Sep. 1965 - Mai. 1974

Tariffe

*Enthält unter anderem:* Genehmigung der neuen Tarife; Tabellen; Erhöhung der Tarife; Protokolle; Schriftverkehr.

**Position: 157**

24. Oktober 1966

Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana

*Enthält unter anderem:* Gesetze und Dekrete zur Aufnahmeverpflichtung von Arbeitsinvaliden und zu anderen Themen.

*Umfang:* 15 S.

**Position: 49**

1968 - 1970

Adeguamento tariffe

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben und Tariftabellen zu Bahn- und Buslinien.

**Position: 43**

1969 - 1978

O.I.T.A.F. (Organizzazione internazionale trasporti a fune)

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben, Gesetze und Protokolle.

*Darin:* Rundschreiben der F.E.N.I.T. (Federazione Nazionale Imprese Trasporti).

**Position: 40**

14. Januar 1969

Tariffe Società Ferrovia del Renon - Società Atesina

*Enthält unter anderem:* Tariftabelle für die Buslinien, die von der "Società Ferrovia del Renon" und der "Società Atesina" zusammen betrieben werden.

*Umfang:* 3 Bl.

**Position: 418**

18. Jan. 1972 - 4. Apr. 1977

Tutela: Fisica-Economica  
Lavoratrici Madri

*Darin:* Rundschreiben (Cassa Soccorso: trattamento integrativo di infortunio; 31.08.1964).  
*Umfang:* Buch (109 Seiten)

**Position: 63**

31. März 1972

Istituto Nazionale della previdenza sociale - Nationalinstitut für soziale Fürsorge

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben zu den Gesetzen Nr. 1044 und 1058 vom 6.12.1971 und zum Gesetz Nr. 1101 vom 1.12.1971, Mitteilungen.

**Position: 119**

1982 - 1984

F.E.N.I.T. (Federazione Nazionale Imprese Trasporti): Circolari 1984

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben 1984; Circolare F.E.N.I.T. N. 2, 03.01.1983; Circolare F.E.N.I.T. N. 23, 31.03.1983; Lettera-Circolare F.E.N.I.T. N. 6/A, 19.03.1982.

*Erhaltung:* leichte Wasserschäden

**Position: 317**

29. Juni 1982 - 11. Aug. 1983

Verband der Industriellen der Autonomen Provinz Bozen

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben und Gesetze über Steuern, Sozialfürsorge etc.; Tätigkeitsbericht; Bericht der Generalversammlung vom 07.05.1983 über die wirtschaftliche Lage; Verzeichnis der Rundschreiben (von 01.07. bis 31.12.1982).

*Darin:* Südtirols Wirtschaft (Mitteilungsblatt der Bozner Handelskammer).

**Position: 34**

1983

Circolari F.E.N.I.T. (Federazione Nazionale Imprese Trasporti) 1983

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben und Briefe

**Position: 319**

13. Jun. - 23. Dez. 1983

Verband der Industriellen der Autonomen Provinz Bozen

*Enthält unter anderem:* Verzeichnis der Rundschreiben vom 01.07. bis 31.12.1983;  
Rundschreiben; Verzeichnis der Rundschreiben vom 01.01 bis 30.06.1983.  
*Darin:* Veranstaltungsprogramm der agus für die Saison 1983/84.

**Position: 336**

1984 - 1985

FENIT (Federazione Nazionale Imprese Trasporti)

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben und Gesetze zu verschiedenen Themen.

**Position: 371**

2. Jan. - 12. Dez. 1984

Circolari

Associazione degli Industriali della Provincia Autonoma di Bolzano/Verband der Industriellen der Autonomen Provinz Bozen (anno 1984)

*Enthält unter anderem:* Verschiedene Gesetze und Rundschreiben; Verzeichnis der vom Industriellenverband der Provinz Bozen entsandten Rundschreiben vom 01.01. bis zum 30.06.1984; Protokolle.

**Position: 126**

1985

F.E.N.I.T. (Federazione Nazionale Imprese Trasporti): Circolari 1985

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben.

**Position: 334**

8. - 23. Jan. 1985

Verband der Industriellen der Autonomen Provinz Bozen / Associazione degli Industriali della Provincia Autonoma di Bolzano

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben, Gesetze und Berichte zu steuerrechtliche Themen.

**Position: 339**

19. Feb. - 31. Jul. 1985

FENIT (Federazione Nazionale Imprese Trasporti)

*Enthält unter anderem:* Rundschreiben und Gesetze zu verschiedenen Themen.

**Position: 372**

2. Jan. - 31. Dez. 1986

Circolari FENIT (Federazione Nazionale Imprese Trasporti) 1968

*Enthält unter anderem:* Verschiedene Gesetze und Rundschreiben

## 05. Verschiedenes

**Position: 180**

März 1935

Disegno per l'erezione d'un Pavillon nel giardino, P.F. 1162/2 del possesso della contessa Lazansky de Bukowa a Gries Via Viccolo Fucine

*Enthält unter anderem:* Grundriß, Ansicht, Mappenauszug, Unterschrift der Besitzerin.

**Position: 318**

14. Juni 1936

Società Anonima Trasporti Pubblici  
Tram via Trento - Malè (Direzione dell'Esercizio a Mezzolombardo)  
Regolamento di servizio

*Enthält unter anderem:* Betriebs- und Dienstreglements.  
*Umfang:* 79 Seiten

**Position: 442**

1949

Postkarte